

# រឿងឯកសហស្រុកព្រឹត្តិ<sup>(១)</sup>

## មួយពាន់មួយយប់

(ជារឿងអារ៉ាប់)

តាមពង្សាវតារស្តេចអំពីបុរាណ ក្នុងដែនព្រឹត្តិ ដែលបានផ្សាយ ព្រះរាជអាណាខេត្ត ទៅក្នុងស្រុកឥណ្ឌូ និងនានាប្រទេស ដែលនៅ ក្នុងរាជវាំង នៃស្តេចស្រុកព្រឹត្តិព្រមទាំងបរិវេណ ដែលនៅខាងនាយ ទន្លេគង្គា ដរាបដល់ទល់នឹងស្រុកចិន នោះបានសេចក្តីថាក្នុងកាលជា យូរម្ល៉ោះមកហើយ មានស្តេច១អង្គ គ្រងរាជ្យ ក្នុងនគរព្រឹត្តិប្រកប ដោយសុចរិតយុត្តិធម៌ បច្ចាមិត្រ គ្រប់ទិសានុទិសក៏រអាខ្ជបខ្ជាចនូវ បុណ្យវិទ្ធិ ហេតុអំពីទ្រង់បានបង្ហាត់បង្ហឹកសេនាទាហាន បម្រុងចាំការពារ ព្រះមហានគរជានិច្ចឥតមានធ្វេសប្រហែសមួយវេលា ។

ក្នុងរជ្ជកាលនោះ គ្រឿងឧបភោគបរិភោគចម្រើនសម្បូរហូរ ហៀរ ឥតមានខ្លះចន្លោះ របស់អ្វីដែលមនុស្សលោកត្រូវការប្រើក្នុង ជាន់នោះ ។ ព្រះមហាក្សត្រអង្គនេះ មានព្រះរាជបុត្រា២ព្រះអង្គបុត្រ ច្បងទ្រង់នាមថា សារ្យា ប្រកបដោយរូបឆោមនិងសតិបញ្ញាឥតមាន

---

១- ពាក្យថាឯកសហស្រុកព្រឹត្តិជាកាសាស៍ស្រ្តីត ប្រែថា “មួយពាន់មួយយប់” បានជា ខ្ញុំយកមកប្រើក្នុងទីនេះព្រោះយល់ឃើញថាមានសម្លេងពីរោះជាងពាក្យខ្មែរ ។

ល្បែងអំពីព្រះបិតា ឯព្រះរាជកុមារដែលជាអនុជទ្រង់នាមថា សាសី-  
ណង់ ក៏មានលក្ខណៈមិនឃ្លាតឆ្ងាយប៉ុន្មានពីព្រះវៀម ។

លុះគ្រងរាជសម្បត្តិគមកជាយូរអង្វែងឆ្នាំ ស្តេចក៏ទិវង្គតទៅ  
ទើបព្រះកុមារ សារាជារាជបុត្រច្បងគ្រងជាតំណតព្រះរាជវង្សមក  
ឯព្រះកុមារ សាសីណង់ គ្មានចំណែកអ្វីក្នុងរាជសម្បត្តិនោះឡើយ  
ព្រោះច្បាប់សម្រាប់ព្រះនគរមិនត្រូវឱ្យបាន ទ្រង់ក៏ចិញ្ចឹមជីវិតនៅជា  
ប្រក្រតីហាក់ដូចជាជនធម្មតាដូច្នោះឥតមានច្រណែនឬស្យា ដល់ភ័ព្វ  
សំណាងស្តេចព្រះវៀមឡើយ ព្រះហឫទ័យប្រាថ្នាឱ្យតែព្រះវៀមសប្បាយ  
ក្នុងរាជសម្បត្តិប៉ុណ្ណោះ ។ ព្រះបាទសារាជកាលណាបានឃើញអធ្យា-  
ស្រ័យ ដ៏ប្រសើររបស់ព្រះអនុជក៏ទ្រង់មានសេចក្តីប្រតិពន្ធហើយទ្រង់  
ព្រះតិរិះ នឹងចែកព្រះនគរឱ្យព្រះអនុជគ្រងផង ទើបទ្រង់ប្រគល់ក្រុង  
តារតារឱ្យព្រះអនុជ កាលណាបានទទួលយករាជបរិវេណនោះ ក៏តាំង  
ព្រះរាជនិវេសន៍នៅនាតំបន់សាមារកំណូ ។

ស្តេចទាំងពីរព្រះអង្គនេះ គ្រងរាជបានដល់ទៅ១០ឆ្នាំមិន  
ដែលបានយាងទៅមករកគ្នា លុះសម័យ១ព្រះបាទសារាជក្នុងព្រះទ័យ  
ចង់ជួបនឹងព្រះអនុជ ក៏បានចាត់រាជទូតឱ្យទៅអញ្ជើញព្រះបាទសា-  
សីណង់ដ៏ជាព្រះអនុជមកវេលានោះប្រើអគ្គមហាសេនាឱ្យនាំសកល  
យោធាសមនឹងរាជសក្តានុភាពទៅហែហម ។ លុះរាជទូតទៅទៀបដល់  
ជិតក្រុងសាមារកំណូ ព្រះបាទសាសីណង់ទ្រង់បានជ្រាបសេចក្តីក៏នាំ

អស់សេនាសេនីយ៍សព្វមុខមន្ត្រី ចេញទៅទទួលដោយរួសរាន់ ហើយ  
ដណ្តឹងសួរនូវសុខទុក្ខនៃសម្តេចព្រះវៀមជាដើម ឯអគ្គមហាសេនាដ៏ជា  
រាជទូតក៏ថ្វាយសេចក្តីដោយអណ្តាប់ដរាបដល់អវសាន ទើបក្រាបទូល  
រឿងដែលខ្លួនទទួលកិច្ចការនាំមក លុះព្រះបាទសាសីណង់បានជ្រាប  
រឿងច្បាស់សព្វគ្រប់ ក៏មានព្រះបន្ទូល តបនឹងអគ្គរាជទូតវិញថា  
“ម្ចាស់អគ្គរាជទូត តាមសេចក្តីដែលអ្នកព័ណ៌នានោះ ឃើញថាសម្តេច  
ព្រះជេដ្ឋាមានសេចក្តីរលឹកនឹកដល់យើងជាខ្លាំង ហេតុនេះយើងមាន  
អំណរពន់ពេកណាស់ ព្រោះសមនឹងគំនិតដែលយើងបានគិតជាយូរ  
ហើយ បើដូច្នោះយើងនឹងលើករប័ព្វទៅថ្វាយបង្គំដោយរួសរាន់  
ក្នុងនគរនេះឥតមានចលាចលទេ យើងនឹងរៀបដំណើរឱ្យស្រេចក្នុង  
រវាង១០ ថ្ងៃដើម្បីនឹងទៅជាមួយនឹងអ្នក វេលានេះសូមអ្នកបោះបាវ៉ា  
ភាក់នៅក្រៅក្រុងសិន ខ្ញុំនឹងត្រឡប់ទៅចាត់ការឱ្យរៀបស្បៀងអាហារ  
នាំមកល្បែងអ្នកមួយអន្លើ ដោយរប័ព្វទាំងអស់ឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់  
បរិបូណ៌” មានព្រះបន្ទូលតែប៉ុណ្ណោះ ក៏នាំសេនាសេនីយ៍សព្វមុខមន្ត្រី  
ចូលទៅក្នុងព្រះរាជនិវេសន៍ ហើយទ្រង់ចាត់ឱ្យនាំស្បៀងអាហារនឹង  
វត្ថុផ្សេងៗ ដើម្បីជារង្វាន់ដល់យោធាមាត្រ្យគ្រប់ៗគ្នាសុទ្ធសឹងតែជា  
របស់មានតម្លៃ ។

ទើបព្រះបាទសាសីណង់ ទ្រង់ម្នីម្នាឱ្យសម្រេចកិច្ចការជាប្រញាប់  
ឱ្យហើយស្រេច ហើយទ្រង់បានតាំងក្រុមជំនុំឱ្យកាន់កាប់នគរ នៅ

វេលា ដែលទ្រង់ព្រះរាជដំណើរទៅបានចាត់សេនាបតីម្នាក់ដែលមាន  
 សតិបញ្ញាមុតមាំជាអធិបតីនៃក្រុមជំនុំនោះ ចាត់ការក្នុងព្រះនគរ  
 រួចស្រេចកាលណាទ្រង់ក៏ផ្តាំលាព្រះអគ្គមហេសី ហើយលើកសកល  
 យោធាចេញចាកវាំងជ័យក្នុងវេលារសៀលត្រជាក់ទៅប្រថាប់ក្នុងបារាំ  
 ព្រះពន្លានៅប្របបារាំអគ្គមហាសេនាដ៏ជារាជទូតព្រះបាទសារ្យា ។  
 ទ្រង់គង់សន្តនាជាមួយនឹងអគ្គរាជទូតដរាបដល់ពាក់កណ្តាលអធ្រាត្រ  
 ទ្រង់ភ្នកព្រះហឫទ័យរពូកដល់ព្រះអគ្គមហេសី ក៏ស្តេចត្រឡប់ចូលទៅ  
 ក្នុងរាជនិវេសនីវិញតែ១ ព្រះអង្គឯងក្នុងរាត្រីនោះ ឯព្រះអគ្គមហេសី  
 គិតស្មានថាព្រះស្វាមីមិនត្រឡប់មកវិញទេ ក៏នាំប្រុសសហាយម្នាក់  
 ដែលជាមហាតលិកទៅរួមវេណីជាមួយ ហើយដេកលក់ទាំងពីរអ្នក  
 តាំងពីបម្រាមមក ។

ព្រះបាទសាសីណង់ស្តេចមកដល់កាលណា ក៏យាងព្រះបាទ  
 ថ្មមៗចូលទៅ ដើម្បីធ្វើកុំឱ្យព្រះអគ្គមហេសីភ្ញាក់នឹងព្រះអង្គ ព្រោះ  
 ទ្រង់ស្មានថា ព្រះទេវីមានព្រះហឫទ័យស្មោះត្រង់ លុះយាងចូលទៅ  
 ដល់ក្រឡាព្រះបន្ទំទ្រង់ទតទៅឃើញព្រះអគ្គមហេសី កំពុងផ្ទុំឱបប្រុស  
 សហាយនៅលើព្រះទែន ក៏ទ្រង់ស្តេចព្រះហឫទ័យ ហើយទ្រង់ប្រតិស្មាន  
 ជញ្ជឹងមួយស្របក់ ដើម្បីសង្កេតឱ្យច្បាស់ក្រែងព្រិលព្រះនេត្រទេដឹង  
 លុះបានមួយស្របក់ទៅ ទ្រង់ឆ្ងល់យល់ថា មិនមែនជាស្រមៃទេ ទើប  
 ទ្រង់ពិចារណាថា “ឱអនិច្ចា ! កម្មអើយកម្មខ្លួនអញមិនទាន់ចេញផុត



ស្រឡះពីក្រុងសាមរក៍ណូនៅឡើយ វាហ៊ានក្បត់ចិត្តអញដល់ម៉្លេះ  
 អញមិនត្រូវបង្អង់ទោស មេចង្រៃកាឡកណ្តីនេះឡើយ ខ្លួនអញជា  
 ស្តេចគួរឱ្យផ្តន្ទាបទល្មើស ដែលកើតក្នុងអាណាខេត្តអញ ខ្លួនអញជា  
 ស្វាមីត្រូវអញផ្ទាល់ឱ្យសមនឹងទោស ។ គិតតែប៉ុណ្ណោះហើយ ក៏ហូត  
 ព្រះខ័នយាងចូលទៅជិតប្រហារសហាយ ទាំងពីរកំពុងដេកលក់ដល់  
 នូវមរណៈក្នុងវេលានោះស្រេចហើយ ទ្រង់ក៏ទាញយកម្តងមួយទៅ  
 ទម្លាក់ចោលក្នុងជ្រោះដែលជីកជុំរាំង ។

ស្រេចហើយកាលណា ទ្រង់ក៏ចេញពីព្រះរាជវាំងដោយស្ងាត់ៗ  
 ទៅវិញយាងចូលទៅក្នុងបារាព្រះពន្លាដើមឥតប្រាប់អ្នកឯណាឱ្យដឹង  
 អំពីរឿងនេះឡើយ ហើយទ្រង់បង្គាប់ឱ្យលើករប័ព្វទៅក្នុងរាត្រី  
 នោះ អស់សេនាឃោធាក៏ម្នីម្នាប្រជុំកងទាហាន ហើយប្រគុំតុរ្យតន្ត្រី  
 ផ្តុំត្រៃស័ង្កពួកវំពង ទើបត្រាច់ពនេចរតតាមមាតិកាទៅកាលនោះ ព្រះ  
 បាទសាសីណង់ទ្រង់មានបរិវិតក្តជាអនេកដោយទ្រង់រំពឹងនឹកដល់រឿង  
 ព្រះអគ្គមហេសី ព្រះឱរាចង្កៀតចង្កល់ជានិច្ច តែមួយព្រះអង្គឯង ។

លុះទ្រង់យាងទៀបដល់ក្រុង ស៊ុលតង់<sup>(១)</sup> សារ្យាជាជេដ្ឋាស្តេច  
 ចេញមកទទួលមួយអន្លើដោយសេវកាមាត្យជាច្រើន ហើយនៅវេលា  
 ដែលបានជួបក្រសីត្រទាំងពីរអង្គក៏ចុះពីខ្នងអស្សុតរ ស្ទុះចូលទៅគំនាប់

១- ពាក្យស៊ុលតង់ជាពាក្យ អារ៉ាប់ ប្រែថាស្តេច បើជាអគ្គមហេសីហៅថា ស្រីស៊ុល-  
 តាន ។

ថ្លែងសេចក្តីប្រាស្រ័យកាន់គ្នា ហើយក៏ប្រកៀកប្រឱបតាមដោយសេចក្តី  
 រលឹកដែលខានឃើញគ្នាជាយូរឆ្នាំ លុះបានស្រាកស្រាន្តព្រះហឫទ័យ  
 ក៏ស្តេចឡើងអាជានេយ្យយាងចូលទៅក្នុងព្រះរាជវាំង ព្រមទាំងសេនា  
 ឃោធាបែហាមមុខក្រោយ លុះដល់ព្រះរាជដំណាក់ហើយ ស៊ុលតង់  
 សារ្យាក៏នាំព្រះអនុជាធិរាជទៅប្រថាប់ក្នុងដំណាក់មួយ ទន្ទឹមគ្នា  
 នឹងដំណាក់ព្រះអង្គដែលមានសួនច្បារមួយឃ្នាំងនៅកណ្តាលជាកន្លែង  
 សម្រាប់រៀបធ្វើពិធីបុណ្យផ្សេងៗ ហើយមានទាំងប្រដាប់ប្រដាឥត  
 មានខ្វះអ្វីផង ។

កាលណាបានប្រគល់ ដំណាក់ថ្វាយព្រះអនុជរួចហើយ ស៊ុលតង់  
 សារ្យាក៏ស្តេចទៅកាន់ទីដទៃ ដើម្បីឱ្យព្រះអនុជាធិរាជចូលស្រង់គង្គា  
 លុះព្រះអនុជបានស្រង់នឹងតែងព្រះអង្គស្រេច ទើបស្តេចមកជួបវិញ  
 គង់សន្ទនាអំពីកិច្ចការផ្សេងៗ នូវសេចក្តីសុខទុក្ខក្នុងរវាង ដែលឃ្លាត  
 ចេញពីគ្នាជាយូរអង្វែងឆ្នាំ នាកណ្តាលមន្ត្រីដែលអង្គុយគាល់ ដោយ  
 ជុំវិញ ។ ដល់ពេលសោយ ក្រសីត្រទាំងពីរព្រះអង្គក៏ទ្រង់សោយជាមួយ  
 គ្នា សោយស្រេចវេលាណា ក៏គង់សន្ទនាតទៀត ដរាបរាត្រីស្ងាត់ ទើប  
 ព្រះបាទសារ្យាលាព្រះអនុជទៅ ដើម្បីឱ្យព្រះអនុជបានសម្រាកព្រះ  
 កាយពល ។

ព្រះបាទសាសីណង់ក៏យាងចូលក្នុងក្រឡាព្រះបន្ត ដើម្បីសំរំ  
 ផ្តុំក្នុងវេលានោះ ក្នុងពេលដែលសម្តេចព្រះជេដ្ឋាគង់សន្ទនាជាមួយ

ហាក់ដូចជាបានរយាលស្បើយ នូវសេចក្តីវិតក្កនោះខ្លះ តែលុះវេលា  
ដែលសំរំតែមួយព្រះអង្គឯងបន្តិចទៅ សេចក្តីវិតក្កនោះក៏ច្រឡោត  
ឡើង នាំឱ្យកើតរសាប់រសល់ឈឺធ្ងន់ប្រោះព្រះហឫទ័យ ប្រវត្តិតែ  
ទៅរឿងព្រះអគ្គជាយាទុច្ឆរិត ប្រៀបបីដូចជាគោដែលត្រូវគេចាក់  
ដោយជំនួញ បានសេចក្តីឈឺចាប់យ៉ាងណា ឬសេចក្តីក្តៅផ្សាដោយស្រ្តី  
ក៏ឈឺចាប់យ៉ាងដូច្នោះ ម្ល៉ោះហើយទ្រង់ក្រោកចេញពីក្រឡាព្រះបន្ទំ  
គង់តម្រង់កាយសញ្ជឹងតែមួយព្រះអង្គអស់រាត្រីនោះ ទ្រង់មានព្រះ  
ភក្ត្រសៅហ្មង ដោយអំណាចទុក្ខជាខ្លាំង ។ ឯស៊ីលតង់សារ្យាសម្គាល់  
ឃើញ ថាព្រះអនុជមិនសប្បាយដូច្នោះទ្រង់ព្រះតិរិះថា (ចុះប្អូនអញ  
មានរឿងអ្វីកើតទុក្ខ អផ្សុកដោយហេតុយ៉ាងណា នរណាធ្វើឱ្យអាក់  
អន់ ឬមួយតូចចិត្តថាអញរៀបទទួលមិនគួរសម តែតាមអញធ្ងរប  
មើលទៅឃើញថាការដែលអញរៀបទទួលនេះគួរ និងស័ក្តិប្អូនសំឡាញ់  
អញណាស់ហើយ ឥតមានទាស់គ្នាត្រង់ណាទេ ឬមួយជាមានសេចក្តី  
ព្រួយរពូកដល់នគរនឹងដល់អគ្គមហេសី ប្រសិនបើដូច្នោះត្រូវអញឱ្យរបស់  
ប៉ុន្មាន ដែលអញបម្រុងនឹងឱ្យដល់ប្អូនអញ ដើម្បីបើមានប្រាថ្នានឹងវិល  
ទៅនគរវេលាណាក៏ទៅបាន មិនទើសទាល់ព្រោះហេតុមិនហ៊ានលា  
អញទៅ លុះព្រឹកឡើងទ្រង់ក៏ចាត់ឱ្យនាំដង្វាយផ្សេងៗ យកមកព្រះ  
រាជទានសុទ្ធ សឹងតែវត្ថុដ៏មានតម្លៃ រកបានដោយក្រដែលមានក្នុង  
ប្រទេសនោះ ។ រួចទ្រង់ចាត់ឱ្យធ្វើបុណ្យមានលេងល្បែងប្លែក ដើម្បី

ជាទីកំសាន្តដល់ព្រះអនុជ ប៉ុន្តែព្រះអនុជឥតមានស្រាកសេចក្តីវិតក្ក  
នោះឡើយរឹងរិតតែទ្វេទុក្ខឡើងទៀត ។

មានថ្ងៃមួយព្រះបាទសារ្យា បានចាត់យោធាដើម្បីចេញទៅ  
បណ្តេញសត្វព្រៃចម្ងាយពីរថ្ងៃ ពីទីក្រុងហើយនាំព្រះអនុជទៅក្រសាល  
ជាមួយផង ប៉ុន្តែក្នុងវេលានោះព្រះអនុជសុំខាន ទូលថាមានប្រឈួន  
នឹងទៅក្រសាលមិនបាន ព្រះជេដ្ឋាក៏មិនហ៊ានបង្ខំ បណ្តោយឱ្យព្រះអនុជ  
នៅជាសុខក្នុងព្រះរាជវាំង ហើយស្តេចចេញទៅតែមួយព្រះអង្គឯង  
មួយអន្លើដោយសេនាទាហាន ។ ឯព្រះបាទសាសីណង់គង់នៅក្នុងព្រះ  
ដំណាក់តែឯង ហើយសញ្ជឹងសញ្ជប់នៅបង្អួចដែលឆ្ពោះទៅសួនច្បារ  
ដ៏មានដើមឈើធំៗ ជាច្រើនមានបក្សីគ្រប់យ៉ាង ។ តាំងទ្រង់នៅជានិច្ច  
ក្នុងទីនោះ ហើយស្រែកយំទ្រហឹងស៊ានតាមភាសាវាទីទៃៗ គួរជាទី  
សប្បាយដល់មនុស្សដែលគ្មានទុក្ខ ប៉ុន្តែឯព្រះបាទសាសីណង់ ក៏គ្មាន  
សេចក្តីស្បើយក្នុងព្រះឱរា រួចពីសម្លឹងមើលព្រឹក្សាលតាវល្លីក្នុងសួន  
ច្បារ ងើបព្រះភក្ត្រាទតឡើងទៅលើមេឃ ហើយពោលតួញថ្ងូរពីកម្ម  
អកុសលនឹងភ័ព្វសំណាងអាក្រក់ដែលផ្តល់មក ។

ក្នុងវេលានោះទ្រង់ឆ្លៀងព្រះនេត្រទត ត្រង់ទៅទ្វារសម្ងាត់នៃ  
ប្រាសាទព្រះជេដ្ឋា ស្រាប់តែឃើញទ្វារនោះបើកឡើងហើយឃើញស្រ្តី  
២០ នាក់ចេញមក ឃើញអគ្គទេវី នៃព្រះជេដ្ឋានៅកណ្តាលស្រ្តីទាំង  
នោះ ។ រឺព្រះនាងគិតស្មានថា ស៊ីលតង់សាសីណង់ចេញទៅជាមួយនឹង

ស្វាមីទើបនាំស្រីស្នំទាំងនោះឆ្ពោះទៅកាន់ដំណាក់ ដែលស្តេចសាសី-  
ណង់គង់តែស្រីស្នំទាំងអស់សុទ្ធតែគ្របមុខមិនឱ្យឃើញ តាមទំនៀមស្រុក  
លុះមកជិតដំណាក់កាលណា ក៏បើកមុខឡើងទាំងអស់គ្នា ឯស្តេច  
សាសីណង់ពួននៅក្បែរបង្អួចលបមើលមិនឱ្យស្រីទាំងនោះឃើញ ។  
កាលណាបើកមុខហើយ ស្រីទាំងនោះក៏ដោះអារវែងខាងក្រៅនៅ  
សល់តែអារវីជាន់ក្នុងព្រះបាទសាសីណង់មានសេចក្តីឆ្ងល់ណាស់ ព្រោះ  
ឃើញក្នុងចំណោមនោះមានមនុស្សប្រុសខ្មៅ១០នាក់ ដែលទ្រង់ស្មាន  
ថា ជាស្រីទាំងអស់ ហើយប្រុសទាំងនោះកៀកស្រីមួយម្នាក់ៗ ដែល  
ជាសហាយរបស់ខ្លួន ឯចំណែកព្រះអគ្គទេវីក៏មិននៅឥតគូដែរ យូរបន្តិច  
ដោះអារវីហើយទះដៃផ្ទូងៗ ស្រែកហៅថា “មាសូទៗ” ក្នុងគ្រានោះ  
ឃើញប្រុសខ្មៅម្នាក់ទៀតចុះពីលើដើមឈើ ហើយរត់ទៅឱបព្រះរាជ  
ទេពី ។

កិរិយាដែលបុរសនឹងស្រីទាំងនេះ ប្រព្រឹត្តក្នុងវេលានោះខ្ញុំមិន  
អាចនឹងពោលឱ្យសព្វគ្រប់ទៅបានឡើយ ដោយច្បាប់កេរ្តិ៍ខ្មាសមិន  
អនុញ្ញាតឱ្យ ហើយជាការដែលគេតែងតែដឹងគ្រប់គ្នា គ្រាន់តែថា  
ក្នុងវេលានោះ ព្រះបាទសាសីណង់បានសង្កេតឃើញច្បាស់គ្រប់ស្មាន  
ហើយមកគិតថា “សម្តេចព្រះរៀមមិនមែនមានអកុសលតិចជាងទ្រង់  
ឡើយ សេចក្តីតម្រេកក្នុងកាមគុណរបស់សហាយទាំងនេះ សម្តែងនៅ  
ក្នុងទីដដែល ដរាបដល់ពាក់កណ្តាលអធ្រាត្រ ទើបនាំគ្នាចុះអូតទឹក

ស្រះក្នុងសួនច្បារនោះទាំងអស់គ្នា ស្រេចហើយកាលណា ក៏ស្លៀកពាក់  
នាំគ្នាចូលទៅក្នុងដំណាក់តាមទ្វារដដែលនោះវិញ ឯចំណែកមាសូទ  
ដែលជាសហាយរបស់ព្រះអគ្គទេវី ជាមនុស្សខាងក្រៅក៏ចេញទៅតាម  
កន្លែងដដែលដែលបានចូលមក ” ។

កាលទ្រង់បានទស្សនាការអំពើទាំងនេះ ច្បាស់នឹងព្រះនេត្រ  
ហើយក៏មកឆ្ងេងក្នុងព្រះហឫទ័យថាអញ “គិតពេញជាខុសសោះ  
ដែលស្មានថាក្នុងលោកនេះ មានតែខ្លួនអញមួយជាមនុស្សឥតភព្វជាង  
គេ អកុសលនេះធ្លាក់លើច្រើនប្រុសដែលមានភរិយាបានជាថាដូច្នោះ  
ព្រោះឃើញថាអម្បាលដល់ ស៊ីលតង់ បងអញជាមហាក្សត្រធំបំផុត  
ក្នុងលោកម្តេចក៏ទ្រង់ជៀសអកុសលនេះមិនផុត ឯខ្លួនអញនេះសោត  
ជាមនុស្សទន់ខ្សោយណាស់ បានជាបណ្តោយឱ្យទុក្ខមកញាំញីបាន ចាប់  
ដើមពីពេលនេះតទៅ អញមិនត្រូវបើកឱកាសទុក្ខមកជ្រៀតជ្រែកនៅ  
បាន” លុះទ្រង់ព្រះចិន្តាដូច្នោះហើយ សេចក្តីវិតក្តទាំងប៉ុន្មាន ដែលមាន  
ក្នុងព្រះឱវាភីរសាយបាត់អស់ សោយក្រយាស្វាយក៏មានឱជារសព្រះ  
កាណិក៏ទទួលសណ្តាប់នូវភ្លេងមហោស្រពដែលលេងថ្វាយ ព្រោះតាំង  
ពីទ្រង់យាងចេញពីក្រុងសាមារក៏ណ្តមក ទ្រង់មិនដែលបានសោយ  
ដោយមានឱជារសដូច្នោះ ហើយទ្រង់មិនដែលបានក្រសាលនឹងមហោ  
ស្រពសោះ ។

ថ្ងៃក្រោយមកទៀត សេចក្តីតម្រេកក៏រត់តែកើតមានក្នុងព្រះ

អង្គ លុះបានជ្រាបជាព្រះជេដ្ឋាត្រឡប់មកពីប្រពាតព្រៃ ក៏ស្តេចចេញ  
ទៅគាល់ដោយរូសរាយរាក់ទាក់ ។ ដើមឡើយ ស៊ុលតង់សារ្យាមិនបាន  
ជាពិនិត្យដល់ហេតុដែលនាំឱ្យព្រះអនុជប្រែប្រួក ទ្រង់មានបន្ទូលតែអំពី  
ស្តាយមិនបានព្រះអនុជទៅក្រសាលជាមួយ ហើយព្រះអនុជមិនទាន់  
ទាំងបានឆ្លើយតបថាដូចម្តេច ទ្រង់មានបន្ទូលទៀតអំពីសេចក្តីសប្បាយ  
ក្នុងការប្រពាតព្រៃ អំពីចាប់សត្វម្រឹតផ្សេងៗបានជាច្រើន ។ ខណៈនោះ  
ព្រះបាទសាសីណង់ទ្រង់ស្តាប់ព្រះរៀមលុះចប់សេចក្តីហើយ ដោយ  
ទ្រង់គ្មានទុក្ខអ្វីក្នុងព្រះអង្គ ទ្រង់ក៏ព័ណ៌នាតបទៅព្រះរៀមដោយការ  
រូសរាយអំពីរឿងផ្សេងៗ តាមដែលទ្រង់នឹកឃើញក្នុងវេលានោះ ។

ឯស៊ុលតង់សារ្យា គិតស្មានថា ព្រះអនុជនៅមានទុក្ខដូចដែល  
ក៏ភ្ញាក់ស្មារតី វេលាដែលឃើញភក្ត្រាព្រះអនុជស្រុះស្រួល ហើយរូស  
រាយទើបទ្រង់មានព្រះរាជឱង្ការទៅកាន់ព្រះអនុជថា “ប្អូន ! បងសូម  
អរគុណដល់ព្រះជាម្ចាស់ ដែលបានផ្លាស់ប្រែកិរិយាប្អូនក្នុងពេលដែល  
បងមិននៅបងមានសេចក្តីអំណរហួសប្រមាណ ដែលបានឃើញប្អូន  
បានសេចក្តីរីករាយដូច្នោះ ប៉ុន្តែបងសូមសួរប្អូនបន្តិច សូមឱ្យប្អូនអនុ-  
ញាតតបសេចក្តីដែលបងសួរទាំងប៉ុន្មាន” ព្រះអនុជតបទៅវិញថា  
ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំមិនអាចនឹងរាំងព្រះជេដ្ឋាទេ បើព្រះជេដ្ឋាសព្វ-  
ហឫទ័យសួរពីរឿងអ្វីទូលបង្គំ នឹងសូមឆ្លើយថ្វាយគូរនិងការ សូមព្រះ  
ជេដ្ឋាសួរមកចុះ ទូលបង្គំជាខ្ញុំចង់ដឹងរឿងដែលព្រះអង្គសួរដែរ ព្រះ

បាទសារ្យាមានបន្ទូលសួរថា “តាំងពីប្អូនចូលមក ដល់ទីក្រុងបងវេលា  
ណាបងសម្គាល់ឃើញប្អូនស្រងូតស្រងាត់ជានិច្ច បងខំធ្វើឱ្យប្អូនរសាយ  
នូវសេចក្តីស្រងូតស្រងាត់នោះ គ្រប់បែបយ៉ាងតែមិនបានការអ្វីសោះ  
ហើយបងគិតឃើញថា ដែលប្អូនកើតទុក្ខនេះ គឺបណ្តាលមកអំពីការ  
ដែលប្អូនបោះបង់ចោលនគរ ឯសេចក្តីស្រងូតស្រងាត់នេះប្រហែល  
កើតអំពីសេចក្តីស្នេហាដល់អគ្គជាយា ព្រោះវេលាដែលប្អូនរើសអគ្គ-  
មហេសីនោះ គឺរើសយកស្ត្រីដែលប្រកបដោយលក្ខណៈរូបឆោម ហើយ  
បងស្មានថាអគ្គមហេសីប្អូននេះហើយ ជាដើមបួសនៃសេចក្តីរិតក្បួនរបស់  
ប្អូន ប៉ុន្តែមិនដឹងជាគំនិតដែលបងគិតឃើញនេះត្រូវឬខុសព្រោះតែ  
បងគិតឃើញដូច្នោះហើយបានជាបង យល់ថាមិនត្រូវឱ្យប្អូនទើសទាល់  
មិនហ៊ានលាបង បងរៀបរបស់ទាំងប៉ុន្មានដែលបម្រុងនឹងថ្វាយប្អូន  
យកទៅថ្វាយ ដើម្បីឱ្យប្អូនចង់វិលទៅនគរវេលាណាក៏បាន ប្អូនក៏នៅ  
តែស្រងូតស្រងាត់ព្រះភ័ក្ត្រដដែល លុះបងត្រឡប់មកពីចាប់សត្វនេះ  
ស្រាប់តែឃើញកិរិយាប្អូនផ្លាស់ទៅជាវិករាយបាត់កើតទុក្ខវិញ ហេតុ  
នេះ សូមឱ្យប្អូនប្រាប់បងដោយត្រង់ ចុះហេតុអ្វីបានជាប្អូនស្រងូត  
ស្រងាត់? ហើយចុះហេតុអ្វីបានជាវិករាយឡើងវិញ?”

កាលណាចប់សេចក្តីខាងលើនេះ ព្រះបាទសាសីណង់ជាប្អូន  
សព្វឹងស្ងៀមនៅមួយស្របក់ដូចជារកនីកសេចក្តីនឹងឆ្លើយតបទៅវិញ  
ទើបឆ្លើយទូលថា “ព្រះអង្គជាស៊ុលតង់របស់ទូលបង្គំ ជាម្ចាស់លើ

សិរសាទូលបង្គំ ប៉ុន្តែក្នុងវេលានេះ សូមព្រះអង្គទ្រង់អនុញ្ញាតកុំឱ្យ  
 ទូលបង្គំជាខ្ញុំឆ្លើយ” ព្រះបាទសារាមមានបន្ទូលតទៅទៀតថា ត្រូវតែ  
 បួន និយាយប្រាប់បងខានមិនបាន ព្រោះបងបានសូមអនុញ្ញាតជា  
 ស្រេច ហើយបងព្រះបាទសាសីណង់ស្ងៀមមិនបាន ក៏មានបន្ទូលថា “បើ  
 ព្រះជេដ្ឋា ទទួលសូរទូលបង្គំដូច្នោះទូលបង្គំនឹងថ្វាយសេចក្តី” ទើបអធិ-  
 ប្បាយតាំងអំពីព្រះអគ្គមហេសីផិតក្បត់ ដរាបដល់ចប់រឿង ហើយទូល  
 ទៅព្រះរៀមថា “នេះហើយជាដើមហេតុដែលនាំឱ្យទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ  
 ស្រងូតស្រងាត់សូមទ្រង់ជ្រាប” វេលានោះស៊ីលតង់សារាមតបទៅវិញ  
 ថា រឿងដែលបួននិយាយនេះជារឿងអព្វមង្គលសមនឹងបួនផ្ដន្ទាមនុស្ស  
 ក្បត់ដល់ទីនេះគ្មានអ្នកណាណាបន្ទោសបួនឡើយ ព្រោះបានធ្វើសម  
 នឹងបទល្មើសនោះណាស់ បងប្រាប់បួនដោយត្រង់ចុះ ប្រសិនបើខ្លួន  
 បងវិញប្រហែលជាធ្វើលើសបួនទៅទៀត គឺថាជីវិតស្រ្តីម្នាក់មិនចូនទេ  
 ត្រូវសម្លាប់យ៉ាងតិច ១០០០នាក់ទើបចូន នឹងកំហឹងបង វេលានេះ  
 បងអស់សន្តិសង្ស័យហើយ ព្រោះដឹងថាទុក្ខបួនមានដើមកំណើតមាំ  
 ពន់ប្រមាណណាស់ តាមដោយបងស្មានឃើញ ថាមនុស្សក្នុងលោកនេះ  
 គ្មាននរណាមួយអភព្វជាងបួនទេ រឿងដូច្នោះមានលើតែបួនម្នាក់ឯង  
 គ្មាននរណាមានរឿងហេតុដូច្នោះឡើយ ប៉ុន្តែត្រូវតែរលឹកដល់គុណព្រះ  
 ជាម្ចាស់ដែលលោកបានធ្វើឱ្យបួនមានសេចក្តីរីករាយឡើងវិញ តែដោយ  
 បងជឿជាក់ថា ក្នុងវេលានេះបួនអស់សេចក្តីរិតក្ត ស្រឡះពីខ្លួនហើយ

ត្រូវតែបួនប្រាប់រឿងដែលនាំឱ្យបួនបាត់ទុក្ខនេះ ឱ្យបងដឹងផង តើ  
 បណ្តាលមកពីហេតុអ្វី?

សេចក្តីសួរលើកទី ២ នេះនាំឱ្យព្រះបាទសាសីណង់រូញអស់ឯក  
 លើសរឿងដំបូង ព្រោះរឿងនេះមានទាក់ទាមដល់ព្រះរៀម “ប៉ុន្តែនឹង  
 ទប់មិននិយាយមិនបាន ព្រោះព្រះរៀមបង្គំជាពន់ពេកណាស់ ។ មុននឹង  
 ចាប់ផ្ដើមរឿងឡើង ទ្រង់ទូលព្រះរៀមថា បើព្រះជេដ្ឋាសព្វព្រះ  
 ហឫទ័យ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំនឹងទទួលតាមតែទូលព្រះបង្គំពិភាល់ក្នុង  
 ចិត្តថា ក្រែងទទួលតាមព្រះរាជតម្រាស់ទៅ នាំឱ្យកើតទោសដល់ព្រះ  
 អង្គដោយរឿងនេះ ព្រោះព្រះអង្គបង្គំឱ្យទូលព្រះបង្គំថ្វាយសេចក្តីដែល  
 ទូលព្រះបង្គំនាំឱ្យខ្ញុំប្រែចិត្តកើតមានរីករាយឡើងវិញ” វេលានោះព្រះ  
 បាទសារាមឆ្លើយកាត់ថា “មិនអីទេ ! រឿងដែលបួននិយាយនោះនាំឱ្យ  
 រិតតែចង់ស្តាប់ទៅទៀត ” ចូរបួននិយាយឱ្យឆាប់ទៅរឿងអ្វីក៏ដោយ  
 ឱ្យតែពិត តាមការដែលកើតឡើង កាលណាអាក់ខានពុំបាន ព្រះបាទ  
 សាសីណង់ក៏ព័ណ៌នាតាំងអំពីដែលបានឃើញមនុស្សខ្មៅៗ ក្លែងភេទជា  
 ស្រ្តីអំពីកាមរាគរបស់ព្រះអគ្គទេវីនិង បណ្តាស្រីស្នំក្រមការទាំងប៉ុន្មាន  
 ព្រមទាំងមាសូទដែលជាសហាយរបស់ព្រះអគ្គមហេសីនៃព្រះរៀម  
 ទ្រង់សារស័ព្ទតាមដែលបានឃើញគ្រប់ស្ថាន ឥតមានភ្លេចកន្លែងណា  
 ចប់រឿងហើយ ទ្រង់ទូលព្រះរៀមតទៅថា “នៅវេលាដែលបានឃើញ  
 អំពីអាក្រក់នេះ ទូលបង្គំពិចារណាថា ស្រ្តីទាំងអស់តែងតែដូច្នោះ តែ

កាលណាបាក់ចិត្តទៅខាងណា មិនអាចនឹងទប់ចិត្តវិញបាន លុះគិត  
 ឃើញដូច្នោះហើយ ទូលបង្គំសន្និដ្ឋានថា បុរសណាតែជាប់ទុកចិត្តទៅ  
 លើកិរិយាមារយាទរបស់ស្រ្តីណាហើយ បុរសនោះគេហៅថាជាមនុស្ស  
 ខ្សាបខ្សោយ ជាមនុស្សមានសភាពទន់ដុនដាប ទូលបង្គំពិចារណា  
 ឃើញហេតុជាច្រើនទៅទៀត បានជាខំកាត់ចិត្តលះបង់នូវសេចក្តីវិតក្ក  
 ស្រងូតស្រងាត់ចេញ លុះដល់បានសម្រេចដូចសេចក្តីប្រាថ្នា ប្រសិនបើ  
 ព្រះជេដ្ឋាជឿរឿងដែលទូលបង្គំប្រារព្ធនេះ សូមទ្រង់យកតម្រាប់តាម  
 ដែលទូលបង្គំបានធ្វើនោះ ឃើញជាការស្រួលល្អ” ។

ឯស៊ុលតង់សារ្យាវេលាដែលបានទ្រង់ព្រះសណ្តាប់នូវវាចានៃ  
 ព្រះអនុជទាំងប៉ុន្មានហើយ ក៏ទ្រង់ឥតជឿព្រះអនុជបន្តិចសោះ ព្រះ  
 ហឫទ័យចង់ខ្វល់នឹងព្រះអនុជវិញផងហើយមានបន្ទូលថា “ពាក្យដែល  
 ប្អូននិយាយនេះជាពាក្យមិនពិតទេ ព្រះអគ្គមហេសីបងមិនអាចនឹង  
 ប្រព្រឹត្តអំពើលាមកក្បត់បងដូច្នោះឡើយ បងជឿប្អូនលុះតែបងបាន  
 ឃើញច្បាស់នឹងភ្នែកបង ប្រហែលជាប្អូនភាន់ច្រឡំទេដឹង? ដោយ  
 រឿងនេះ ជារឿងធំត្រូវបងចាំបញ្ជាក់នឹងភ្នែកបងឱ្យច្បាស់សិន” វេលា  
 នោះ ព្រះបាទសាសីណង់ទូលតបវិញថា ប្រសិនបើព្រះជេដ្ឋាចង់ច្បាស់  
 នោះ ជាការងាយណាស់ ព្រះអង្គធ្វើជាចេញទៅចាប់សត្វម្តងទៀត  
 ជាមួយនឹងទូលបង្គំជាខ្ញុំ នាំទាំងនាហ្មឺនសព្វមុខមន្ត្រីរបស់ព្រះអង្គនឹង  
 របស់ទូលបង្គំជាខ្ញុំទៅទាំងអស់គ្នា លុះយើងទៅប្រថាប់ក្នុងព្រះពន្លា

នៅក្រៅក្រុងហើយ យើងត្រឡប់មកវិញតែ២នាក់ ចូលមកពូននៅ  
 ក្នុងដំណាក់ដែលទូលបង្គំជាខ្ញុំនៅ ទូលបង្គំជាខ្ញុំប្រាកដជាព្រឹកស្អែក  
 ទ្រង់នឹងបានឃើញដូចកាលដែលទូលបង្គំជាខ្ញុំឃើញមិនខាន” ព្រះបាទ  
 សារ្យាក៏ទ្រង់យល់ព្រមតាម ហើយបានចាត់ការឱ្យទៅសង់ព្រះពន្លា  
 នៅកន្លែងមួយក្នុងព្រៃដែលបានសម្រេចទុក ។

ថ្ងៃក្រោយតពីនោះមក ក្សត្រទាំង២យាងចេញមួយអន្លើ ដោយ  
 សេវកាមាត្យជាច្រើន លុះបានដល់ទីព្រះពន្លាហើយទ្រង់ចូលសម្រាក  
 ព្រះកាយក្នុងទីនោះដរាបដល់រាត្រីស្ងាត់ ទ្រង់ត្រាស់ហៅអគ្គមហា  
 សេនាមកផ្តាំឱ្យនៅថែទាំព្រះពន្លា ហាមផ្តាច់មិនឱ្យមនុស្សណាចូលដល់  
 ក្រឡាបន្តំ តែទ្រង់មិនបានប្រាប់អំពីសេចក្តីប្រាថ្នារបស់ទ្រង់ឡើយ ផ្តាំ  
 ស្រេចហើយ ទ្រង់ឡើងគង់លើអាជានេយ្យជាមួយនឹងព្រះអនុជាធិរាជ  
 យាងត្រឡប់ចូលមកក្នុងនគរវិញ ប្រថាប់ក្នុងដំណាក់ដែលព្រះបាទ  
 សាសីណង់សម្រាកនៅ ហើយក៏ផ្តាំទាំងពីរព្រះអង្គនៅទីនោះ លុះវេលា  
 ព្រឹកឡើងទ្រង់យាងទាំងពីរព្រះអង្គទៅគង់នៅព្រះកៅវតា ទ្រង់គង់  
 ក្រសាលយកសន្សើមនៅទីបង្អួចដោយក្នុងវេលានោះព្រះអាទិត្យមិន  
 ទាន់រះនៅឡើយ តែទ្រង់ឆ្លៀងព្រះនេត្រព្យាយាម នៅទីទ្វារតូចនោះ  
 តែមួយស្របក់ទើបឃើញទ្វារនោះរលើកឡើង ហើយឃើញព្រះអគ្គ-  
 មហេសីចេញមកព្រមដោយស្រីស្នំក្រមការ និងមនុស្សខ្មៅ ១០នាក់  
 នោះ ហើយឃើញទាំងស្រែកហៅឈ្មោះមាសូទ ដែលជាសហាយ

របស់ព្រះអគ្គទេវីផង ។ ស៊ុលតង់សារ្យាបានឃើញ ហេតុភេទជាក់  
 វែងទាំងអស់ឥតមានខុសអំពីព្រះអនុជទូលទ្រង់ ក៏មានសេចក្តីអៀន  
 ខ្មាសជាខ្លាំង អំពីទុក្ខផងដែលធ្លាក់លើព្រះអង្គហើយ ទ្រង់ស្រែកថ្លែងថា  
 ឱព្រះម្ចាស់ថ្លៃអើយ ខ្ញុំហួសចិត្តណាស់អកុសលអ្វីម៉្លោះ អម្បាលដល់  
 អគ្គមហេសីនៃមហាក្សត្រមានប្បទានភាពដូចយ៉ាងខ្ញុំនេះ គង់ប្រព្រឹត្ត  
 អំពើលាមកដូច្នោះបាន ហើយ៉ាងនេះតើមានក្សត្រណាក្រៅអំពីខ្ញុំ នឹង  
 អួតអាងថាខ្លួនប្រកបដោយសុខនិរទុក្ខទៅបាន? រួចទ្រង់ស្ទុះទៅឱប  
 ព្រះអនុជហើយមានបន្ទូលថា “នៃប្អូន ! យើងទាំងពីរនាក់ត្រូវកុំនៅ  
 ក្នុងព្រះនគរយើងនេះ គ្មានមនុស្សបញ្ជោរនិងក្បត់ទាំងអស់ត្រូវយើង  
 ទៅពឹងពាក់លាក់ខ្លួន ក្នុងប្រទេសដទៃកុំឱ្យមានអ្នកណាដឹងស្គាល់យើង  
 ព្រះបាទសាសីណង់មិនព្រមតាម តែទ្រង់មិនអាចទទឹងនឹងព្រះរៀប  
 ទើបទ្រង់ទូលតបទៅវិញ បពិត្រព្រះជេដ្ឋាប្អូនឥតមានទទឹងទាស់អ្វី  
 នឹងព្រះហឫទ័យទេ ប៉ុន្តែសូមឱ្យព្រះអង្គសន្យានឹងទូលបង្គំថា យើង  
 ត្រូវត្រឡប់មកនគរវិញ កាលណាបើយើងបានឃើញមនុស្សដែល  
 មានអកុសលក្រាស់ជាងយើងទៅទៀត ព្រះបាទសារ្យាឆ្លើយតបថា  
 មិនអីទេ បងនឹងសន្យាឱ្យ តែបងស្មានមើលទៅច្បាស់ជាគ្មានអ្នកឯណា  
 មួយជាមនុស្សអកុសលជាងយើងទេ ព្រះបាទសាសីណង់ទូលវិញថា  
 ទូលបង្គំជាខ្ញុំមិនស្មានដូចព្រះអង្គទេ ទូលបង្គំស្មានថាប្រហែលជាយើង  
 ទៅមិនឆ្ងាយប៉ុន្មាន គង់បានប្រទះមនុស្សអកុសលមួយមិនខាន លុះ

សន្ទនាដូច្នោះស្រេចហើយក្សត្រទាំងពីរលបចេញពីព្រះរាជវាំងទៅឥត  
 មានឱ្យនរណាដឹង ហើយត្រាច់តាមផ្លូវដទៃផ្សេងពីផ្លូវដែលយាងចូល  
 មកកាត់ព្រៃព្រឹក្សាដាបដល់ពេលព្រលប់ ក៏ឈប់ផ្ទុកក្នុងព្រៃស្ងាត់នោះ  
 មួយយប់ លុះអរុណរះឡើងជាថ្មីក៏ទ្រង់រាជដំណើរតទៅទៀត លុះ  
 ដល់មាត់ឆ្នេរសមុទ្រមានរុក្ខជាតិធំៗ ត្រសុំសាខាប្រកបដោយម្លប់  
 ត្រជាក់ ទ្រង់ក៏សម្រាកព្រះកាយព្រះទីនោះទាំងពីរព្រះអង្គ ប្រាប់ទុក  
 គ្នាតែអំពីរឿងរាជទេវីចិត្តក្បត់នោះ ។

ទើបតែសម្រាកបានមួយស្របក់ក្នុងទីនោះ ស្រាប់តែពួសពួ  
 សម្រែកទ្រហឹងរំពងក្នុងកណ្តាលសមុទ្រគួរឱ្យតក់ស្លុត ដោយសម្លេង  
 នោះជាខ្លាំង យូរបន្តិចលេចផុសជាផ្សែងខ្មៅកូចត្របាញ់ពីក្នុងទឹកឡើង  
 ខ្ពស់ទៅលើអាកាសវេហាស៍ ក្សត្រទាំងពីរអង្គឃើញដូច្នោះ ក៏រឹតតែ  
 ភាន់ភាំងស្មារតី ដោយមិនជ្រាបហេតុ ហើយទ្រង់ក៏ស្ទុះស្រវាឡើងលើ  
 មែកឈើសំងំពួនទាំងពីរព្រះអង្គ លបមើលទៅឃើញផ្សែងខ្មៅនោះ  
 កាន់ តែជិតមកៗដល់ត្រើយសមុទ្រ ។

គឺមានអារក្សទឹកមួយដែលជាសត្រូវនឹងមនុស្ស អារក្សនោះ  
 ខ្លួនខ្មៅ មុខក្រញៅក្រញៅមាឌធំកម្ពស់ចុងត្នោតលៃ ទូលហិបកែវ  
 មួយលើក្បាល ។ ហិបនោះមានចាក់សោគ្រប់ ទាំង៤មុមទូលដើរឡើង  
 តាមមាត់សមុទ្រសំដៅមកត្រង់កន្លែងដែល ស្តេចបងប្អូនពួននៅហើយ  
 ក៏ដាក់ហិបចុះក្រោមដើមឈើនោះ ។

ឯស្តេចទាំងពីរអង្គមានសេចក្តីតក់ស្លុតស្ទើរនឹងបាត់ស្មារតីរំពឹង ក្នុងព្រះអង្គថា នឹងដល់នូវសេចក្តីមរណៈហើយ អារក្សដាក់ខ្លួនអង្គុយ ចុះប្របហឹប ហើយក៏ទាញកូនសោតិចង្កេះចាក់ហឹបនោះ បើកយកស្រ្តី ម្នាក់ពីក្នុងហឹបមក ស្រ្តីនោះប្រដាប់កាយដោយគ្រឿងអលង្ករណ៍យ៉ាង អើតរកអ្វីផ្តិមមិនបាន មានរូបឆោមសក្តិសមរាងកាយគួរជាទីសម្រើប ដល់បុរសទាំងពួង អារក្សដាក់ស្រ្តីឱ្យអង្គុយជិតខ្លួនហើយថ្នាក់ថ្នម បបោសអង្អែលលួងលោមដោយពាក្យផ្អែមថា “ម្ចាស់ប្អូនសំឡាញ់ដី ប្រកបដោយនរណាណ៍ឥតខ្ចោះរបស់បង បងនឹងរកស្រ្តីណាក្នុងលោក នេះមកផ្តុំឱ្យប្រហែលនឹងប្អូនគ្មាន តាំងពីបងបានលួចយកប្អូនមកពី កណ្តាលប្រជុំជន ដែលប្អូនកំពុងរៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍ ដរាបមកដល់ ថ្ងៃនេះ បងឥតមានឃើសចិត្តអ្វីនឹងប្អូនឡើយ បងរឹតតែស្រឡាញ់ ច្រើនឡើងៗ វេលានេះសូមប្អូនអនុញ្ញាតឱ្យបងកើយលើភ្នៅបន្តិច ព្រោះបងងងុយដេកណាស់ ថាដូច្នេះហើយក៏ប្រះខ្លួនដេកកើយលើភ្នៅ នាងនោះទៅ សណ្តូកជើងស្លូកដល់មាត់សមុទ្រ ហើយស្រមុកខ្ញុំព្រៃ លក់នៅទីនោះ” ។

ឯភរិយាជួនជាងើយមើលទៅចុងឈើ ក៏ប្រទះឃើញក្សត្រ ទាំង២ ហើយបោយដៃហោឱ្យលបចុះមក ស្តេចទាំង២ឃើញដូច្នោះ ក៏ភិតភ័យទ្វេឡើង សំពះអង្វរពីលើមកថាមិនហ៊ានចុះមកទេ ស្រ្តីនោះ រំកិលជើងចេញពីក្បាលអារក្សបានហើយ ក្រោកឈរឡើងកំហែងខ្សឹប

ថា ចុះមកឱ្យឆាប់ហើយចូលមកឯខ្ញុំ ស្តេចទាំងពីរឆ្លើយអង្វរមកវិញថា មិនហ៊ានចុះមកទេ ព្រោះខ្លាចអារក្សណាស់ ។ នាងនោះក៏កំហែងទៅ ទៀតថា “ចុះមកឱ្យឆាប់ បើខ្ញុំរងរូស ខ្ញុំនឹងដាស់អារក្សទឹកឱ្យសម្លាប់ ឥឡូវ” ។ ស្តេចទាំង២មានសេចក្តីភ័យ តក្កមាសនឹងអារក្សពេកណាស់ ក៏ចុះមក ដោយប្រយ័ត្នផ្តិមមិនឱ្យឮសូរឡើយ ក្រែងអារក្សភ្ញាក់ ។ លុះចុះមកដល់ដីវេលាណា ស្រ្តីនោះស្តុះ ទៅចាប់ទាញដៃទាំងពីរអង្គ នាំទៅក្រោមដើមឈើមួយច្ងាយពីនោះបន្តិច ហើយបង្ខំឱ្យធ្វើនូវមេ- ចុំនកម្ម ។ ដើមឡើយក្សត្រទាំងពីរមិនព្រមលុះនាងនោះកំហែងបន្តាច ដោយប្រការផ្សេងៗ ទើបធ្វើឱ្យសម្រេចតាមប្រាថ្នាទៅ ។ លុះនាង នោះបានឃើញស្តេចទាំងពីរមានចិញ្ចៀនមួយម្នាក់នៅម្រាមក៏និយាយ សុំចិញ្ចៀននោះត្រាតែបាន ហើយទាញយកខ្សែមួយពីក្នុងប្រអប់ដែល ដាក់ក្នុងអាវចេញមក ។ នៅខ្សែនោះមានចិញ្ចៀនឯទៀតជាច្រើនបែប នាងនោះសួរទៅស្តេចបងប្អូនថា “អ្នកបានដឹងរឿងចិញ្ចៀនទាំងនេះ ឬទេ? ស្តេចទាំងពីរឆ្លើយតបថា យើងមិនដឹងរឿងអ្វីទេ សូមឱ្យនាង អធិប្បាយប្រាប់យើងឱ្យដឹងចុះ នាងក៏ប្រាប់ថា ចិញ្ចៀនទាំងនេះសុទ្ធ តែជារបស់ប្រុសដែលបានធ្វើសេវនកិច្ចជាមួយនឹងខ្ញុំ គឺចិញ្ចៀនមួយ ប្រុសមួយ ទាំងអស់បានចិញ្ចៀន ៩៨ ហើយខ្ញុំបានសុំមកទុកជាទី រលឹករបស់ខ្ញុំ ដែលខ្ញុំសុំរបស់អ្នកនេះ ដើម្បីយកមកទុកជាទីរលឹក ដូច្នេះដែរ បំពេញឱ្យបានគ្រប់ ១០០” ។ តាំងពីអារក្សយកខ្ញុំមកទល់

នឹងថ្ងៃនេះ ខ្ញុំមានសហាយ ១០០នាក់ ហើយៗ អារក្សនេះប្រយ័ត្នខ្ញុំ ជាទីបំផុត មិនដែលឃ្លាតទៅទីណាឆ្ងាយចោលខ្ញុំទេ ដូចអ្នកឃើញ ច្បាស់នឹងភ្នែកស្រាប់ វាទុកខ្ញុំតែក្នុងហឺប លាក់ដល់បាតសមុទ្រប្រយ័ត្ន យ៉ាងនេះ ខ្ញុំគង់តែធិតវាបាន ត្រូវឱ្យអ្នកដឹងប្រាកដថា តែកាលណា ស្ត្រីផ្ទៀងចិត្តទៅលើអ្វីហើយគ្មានប្តីណាបួសហាយណាទៅការពារទប់ ឈ្នះឡើយ ជាតិប្រុសត្រូវកុំខាខាំងឬបង្ខំចិត្តស្រី ត្រូវបណ្តោយតាម ការវិញ្ញូលជាង ។ សេចក្តីដែលបើកបណ្តោយនេះហើយជាឧបាយដ៏ សំខាន់ដើម្បីឱ្យស្ត្រីដើរត្រឹមត្រូវតាមគន្លងស្រី ប្រាប់តែប៉ុណ្ណោះ ក៏យក ខ្សែដោតចិញ្ចៀនទាំងពីរបញ្ចាល ជាមួយគ្នានឹងចិញ្ចៀនមុនៗ ទើបដើរ ចូលទៅអង្គុយជិតប្តីលើកក្បាល ដាក់ឱ្យកើយលើភ្នែកដូចដើមវិញ បក់ ដៃឱ្យស្តេចទាំងពីរគេចខ្លួនទៅ ។

ឯស្តេចបងប្អូនក៏ដើរតាមផ្លូវដដែល ឆ្ពោះទៅនគរវិញ។ លុះ ដើរឆ្ងាយបន្តិចពីទីនោះទៅ លួមមើលផុតកន្ទុយភ្នែក ស៊ុលតង់សារ្យា មានបន្ទូលទៅនឹងអនុជថា “នែប្អូន ! អ្នកយល់ដូចម្តេចរឿងអម្បាញ់ មិញនេះ តើអារក្សនោះវាគិតស្មានថាខ្លួនវាមានភរិយាស្នូតត្រង់តាម គន្លងធម៌ឬទេ? ប្អូនជឿជាក់ថាគ្មានអ្វីស្មើនឹងពុតស្រ្តីដែរឬទេ?” វេលា នោះ ព្រះអនុជទូលតបវិញថា “ទូលបង្គំជាខ្ញុំជឿប្រាកដដូច្នោះណាស់ សូមឱ្យព្រះអង្គសន្និដ្ឋានថា អារក្សនោះគួរផ្ទុញគួរចូរច្រើនជាងយើង ទាំងពីរនាក់ ព្រោះខ្លួនវាជាអ្នកឥតភ័ព្វជាអ្នកអកុសលជាងយើងច្រើន ណាស់ បើដូច្នោះគួរយើងវិលទៅកាន់នគរយើងវិញ ព្រោះយើងបាន

ឃើញហេតុដែលយើងដើរនេះហើយ យើងត្រូវយល់ថាគ្មានអ្វីឃាត់ ខាំងមិនឱ្យយើងយកភរិយាទៀត ។ ចំណែកទូលបង្គំជាខ្ញុំនោះ នឹងធ្វើ តាមគំនិតដែលបានគិតទុកស្រេចយូរហើយក្នុងរឿងនេះ គំនិតនោះ ព្រះអង្គគង់នឹងជ្រាបទៅថ្ងៃក្រោយ ទូលបង្គំប្រាកដក្នុងចិត្តថាវេលា ណាព្រះអង្គបានជ្រាបព្រះអង្គមុខជានឹងធ្វើតាមទូលបង្គំមិនខាន ស៊ុល- តង់សារ្យា ក៏ព្រមតាមព្រះអនុជក្នុងវេលានោះ ហើយស្តេចត្រឡប់ ទាំងពីរអង្គ ឆ្ពោះទៅព្រះពន្លាដែលអគ្គមហាសេនានៅចាំក្នុងព្រៃស្តេច ទាំងពីរ យាងទៅដល់វេលាព្រលប់នៅថ្ងៃទី៣ គឺថ្ងៃដែលទ្រង់ចេញ ទៅពីព្រះពន្លានោះ ។

ឯអគ្គមហាសេនានឹងអាមាត្យទាំងឡាយ ដែលនៅក្នុងទីនោះ លុះបានដឹងថាស្តេចទាំងពីរយាងចូលមកវិញហើយ ក៏ព្រមព្រៀងជួប ជុំគ្នាចូលទៅថ្វាយបង្គំគាល់ទាំងពីរព្រះអង្គទទួលដោយសេចក្តីករុណា លុះសាកសួរកិច្ចការផ្សេងៗស្រេចហើយ ទើបត្រាស់បង្គាប់ទៅអគ្គ- មហាសេនាឱ្យរៀបភ្នំរេហ៍ពល ត្រឡប់ចូលទៅព្រះបរមរាជវាំងវិញ ព្រោះព្រះអង្គមិនចង់នៅក្រសាលតទៅឡើយហើយក៏ទ្រង់ឡើង អា- ជានេយ្យសិហនាទចូលដល់ព្រះរាជវាំងក្នុងរាត្រីនោះ ។

**ចប់ភាគទី១ តែប៉ុណ្ណោះ**  
**រឿងក្នុងភាគទី២ កាន់តែចម្លែកណាស់ទៅទៀត**  
**សូមអញ្ជើញមើលតទៅកុំខាន ។**

# ឯកសារស្រុករាត្រី

## ប្តូរយុទ្ធសាស្ត្រយុទ្ធសាស្ត្រ

(ភាគទី២)

លុះយាងចូលទៅក្នុងព្រះរាជដំណាក់ វេលាណាស្តេចសារាភា  
ក៏ស្តុះចូលទៅក្នុងបន្ទប់ព្រះអគ្គមហេសី ហើយទ្រង់ព្រះបញ្ជាឱ្យចាប់  
នាងចង ប្រគល់ដល់ដៃអគ្គមហាសេនាឱ្យយកទៅប្រហារជីវិតបង់ក្នុង  
វេលានោះ ឥតប្រាប់ឱ្យដឹងរឿងដែលខុសឆ្គងអ្វីសោះ ។

អគ្គមហាសេនា ក៏ទទួលព្រះរាជអាជ្ញាទៅសម្រេចឃាតកម្ម  
ទៅ វិព្រះមហាក្សត្រ ដោយទ្រង់ព្រះពិរោធខ្លាំងក៏ចាប់ព្រះសែងថ្នាំ  
ប្រហារនូវស្រ្តីទាំងប៉ុន្មាន ដែលជាស្រីស្នំក្រមការព្រះអគ្គមហេសី  
ដោយព្រះហស្តព្រះអង្គឯង លុះផ្តន្ទាទោសរួចហើយ ទ្រង់ឈ្វេងយល់  
ថា: អំណើតទៅនឹងជ្រើសរើសរកស្រ្តីម្នាក់ឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមគន្លង-  
ធម៌គ្មាន ទើបទ្រង់ព្រះតិរិះថា នឹងយកស្រ្តីមករួមសង្វាសតែមួយយប់  
ម្នាក់ រួចយកទៅប្រហារជីវិតបង់នៅក្នុងវេលាព្រឹកឡើង ដល់បាន  
កម្រិតព្រះរាជកំណត់ច្បាស់ជាស្រេចដូច្នោះហើយ ទ្រង់ប្តេជ្ញាថា នឹង  
ចាប់ធ្វើនៅវេលាដែលព្រះអនុជាធិរាជត្រឡប់ទៅនគរវិញ ឯស្តេច  
សាសីណង់មិនបានគង់នៅយូរប៉ុន្មាន ក៏លាព្រះជេដ្ឋារិលត្រឡប់ទៅ

ក្រុងសាមរក់ណូដោយរូសរាន់ នាំគ្រឿងបណ្តាការជាដង្វាយដែលព្រះ  
រៀម ព្រះរាជទានទៅជាមួយផង ។

លុះស្តេចសាសីណាងយាងចេញផុតទៅ សុលតង់សារ្យាទ្រង់  
បង្គាប់អគ្គមហាសេនាឱ្យនាំស្រ្តីម្នាក់ ដែលជាកូនសេនាទាហានសក្តិ  
ខ្ពស់ម្នាក់មកថ្វាយទ្រង់រួមប្រវេណី នឹងស្រ្តីនោះតែមួយយប់ដល់វេលា  
ព្រឹកឡើងឱ្យយកទៅប្រហារជីវិតបង់ ហើយក្នុងយប់ក្រោយឱ្យយក  
ម្នាក់មកថ្វាយទៀត ។ អគ្គមហាសេនាដោយខ្លាចស៊ុលតង់ណាស់ ក៏  
ទទួលស្តាប់ហើយធ្វើតាមទៅ លុះយប់ក្រោយនាំយកបុត្រីសេនា  
ទាហានជាន់ទាបទៅថ្វាយ ហើយព្រឹកស្តែកឱ្យយកទៅសម្លាប់ចោល  
ទៀត រួចពីនោះមកដល់វេនស្រ្តីដែលជាកូនរាស្ត្រអ្នកមានមុខនៅក្នុង  
ក្រុង ស្តេចឱ្យយកទៅប្រហារជីវិតគ្រប់តែស្រ្តីឥតមានលោះមួយណា  
ឡើយ ។

ដំណឹងនេះ មិនបាត់ស្ងាត់ក៏បែកសាយទូទៅពេញទាំងក្រុងពួ  
សួរស័ព្ទសម្រែកនិងស័ព្ទតូច្នូវទ្រហឹងអឹងកង ជូនកាលឃើញឪពុក  
ស្រែកទ្រហោយបំបោកខ្លួនប្រាណដោយស្តាយកូន ដែលគេសម្លាប់ ជូន-  
កាលពួសួរសេចក្តីតូច្នូវរបស់ម្តាយ ដែលមានកូនស្រីភិតភ័យក្រែង  
កូនត្រូវព្រះរាជអាជ្ញាដែរ តាំងអំពីដើមរៀងមកបណ្តារាស្ត្រតែង  
ពោលសរសើរថ្វាយសាធុការពរ ដល់ស៊ុលតង់គ្រប់កន្លែងចាប់ដើមពី  
នោះមក ឮតែសម្លេងប្រទេចផ្តាសាដល់ស្តេចនោះវិញ ។

អគ្គមហាសេនាមានបុត្រី ២នាក់ នាងបងឈ្មោះ សែរ៉ាសាដ<sup>(១)</sup>  
ឯនាងប្អូនឈ្មោះឪណារសាដ<sup>(២)</sup> ធីតាទាំងពីរនេះមានរូបឆោមល្អដូចគ្នា  
ប៉ុន្តែនាងបងមានសេចក្តីក្លាហានជាង ហើយប្រកបដោយសតិបញ្ញា  
ឆ្លៀវឆ្លាសហួសភេទជាស្រ្តីភាព ប្រកបដោយសេចក្តីឧស្សាហ៍ព្យាយាម  
រៀនសូត្រក្បួនខ្នាតជាច្រើន ហើយចាំអស់រឿងរ៉ាវដែលបានមើលទាំង  
ប៉ុន្មាន នាងបានសិក្សាសព្វវិជ្ជាផ្សេងៗ មានកូនវិជ្ជាសារពើដែលឥត  
រូបវិជ្ជាពេទ្យ ពង្សាវតារ និងក្បាច់រចនាជាដើម ។ ចំណែកខាងកាព្យ  
ឃ្លោងក៏ប៉ិនប្រសប់ចំណាន ដូចជាពួកកវីយ៉ាងពូកែក្នុងជាន់នោះក្រៅ  
ពីនេះ នាងមានរូបឆោមលោមពណ៌ប្រកបដោយនរលក្ខណ៍គ្រប់ប្រការ  
ទាំងបូកពាមារយោទក៏ត្រឹមត្រូវតាមបែបបទឥតឆ្គង ។ បិតាស្រឡាញ់  
បុត្រីពន់ពេកណាស់ មានកាលសម័យមួយកំពុងតែអង្គុយនិយាយគ្នា  
លេងនាងនិយាយទៅកាន់អាពុកថាបពិត្របិតាខ្ញុំមានប្រាថ្នា នឹងសុំ  
អនុញ្ញាតធ្វើកិច្ចមួយ សូមឱ្យលោកអាពុកអនុញ្ញាតឱ្យនាងខ្ញុំកុំខាន ។  
វេលានោះអគ្គមហាសេនាឆ្លើយតបទៅវិញថា អាពុកឥតរាំងដល់សេចក្តី  
ប្រាថ្នារបស់កូនទេ បើសេចក្តីអនុញ្ញាតដែលកូនសុំនោះ ត្រឹមត្រូវតាម  
គន្លងច្បាប់ល្អមអាពុកបើកឱ្យបាននាងឆ្លើយថា ដែលលោកពុកថាឱ្យ

១- សែរ៉ាសាដ ជាពាក្យអារ៉ាប់ប្រែថា “កូនព្រះចន្រ្ទ” ពាក្យនេះ សរសេរជាអក្សរខ្មែរ  
មិនចំទេ ។

២- ឪណារសាដ ប្រែថា “ល្អដូចមាស” ដាក់ជាអក្សរខ្មែរមិនចំដូចគ្នា ។

ត្រឹមត្រូវតាមគន្លងធម៌នោះ ខ្ញុំយល់ឃើញថាមិនជាត្រូវពេញប៉ុន្មាន  
តែថាលោកអាពុកអាចនឹងសន្និដ្ឋានពិចារណាទៅបានតាមទំនងហេតុ  
ដែលបណ្តាលឱ្យខ្ញុំសុំនេះ គឺខ្ញុំមានបំណងនឹងបំបាត់នូវអំពើបាប ដែល  
មហាក្សត្រតែងប្រព្រឹត្តលើត្រកូលនីមួយៗក្នុងក្រុងនេះ គឺខ្ញុំមានបំណង  
នឹងបំបាត់នូវសេចក្តីភិតភ័យតក់ស្លុតសេចក្តីតូញ ថ្ងៃរបស់មនុស្សដែល  
មានបុត្រិទាំងប៉ុន្មាន កុំឱ្យមានទៅទៀត វេលានោះអគ្គមហាសេនា  
តបទៅវិញថា ម្ចាស់កូន ! សម្តីដែលកូនពោលមកនេះពេញជាមហា  
ប្រសើរហើយ តែថារោគដែលកូនចង់យកឱសថ ទៅដាក់នេះអាពុក  
ស្មានថាហាក់ដូចជាគ្មានថ្នាំណាទប់ទល់ការពារបានឡើយ បើដូច្នោះគឺ  
កូនគិតដូចម្តេចឱ្យបានសម្រេចតាមសេចក្តីប្រាថ្នានាងឆ្លើយទៅវិញថា  
រាល់តែយប់លោកអាពុកនាំស្រ្តីម្នាក់ៗទៅថ្វាយស្តេច សេចក្តីនេះខ្ញុំអង្វរ  
សូមឱ្យលោកអាពុកនាំខ្លួនខ្ញុំទៅថ្វាយស្តេចចុះ កាលបានស្គាល់ពាក្យ  
គួរស្លឹម គួរខ្លាចរបស់កូនដូច្នោះហើយ អគ្គមហាសេនាក៏ស្រែកកាត់  
ដោយសេចក្តីក្រោធថា “ឱម្ចាស់ថ្លៃអើយ ! ជួយស្តាប់ខ្ញុំមើលចុះ កូន  
ឯងរលត់សតិហើយឬអីបានជាហ៊ាននិយាយសុំគ្រោះអាក្រក់មកដាក់  
ខ្លួនដូច្នោះចុះ កូនមិនដឹងទេឬ? ស្តេចបានប្តេជ្ញាថានឹងផ្តន្ទាជាមួយនឹងស្រី  
ម្នាក់តែមួយយប់ហើយយកទៅកាប់សម្លាប់ មិនដែលបណ្តោយឱ្យ  
ហួសកំណត់ ម្តេចក៏បានជាចង់ឱ្យអាពុកនាំកូនទៅថ្វាយស្តេចដូច្នោះ  
កូនគិតឱ្យសព្វទៅមើល បើទុកជាកូនចេះផ្តាច់ ត្រូវបែបបទយ៉ាងណា

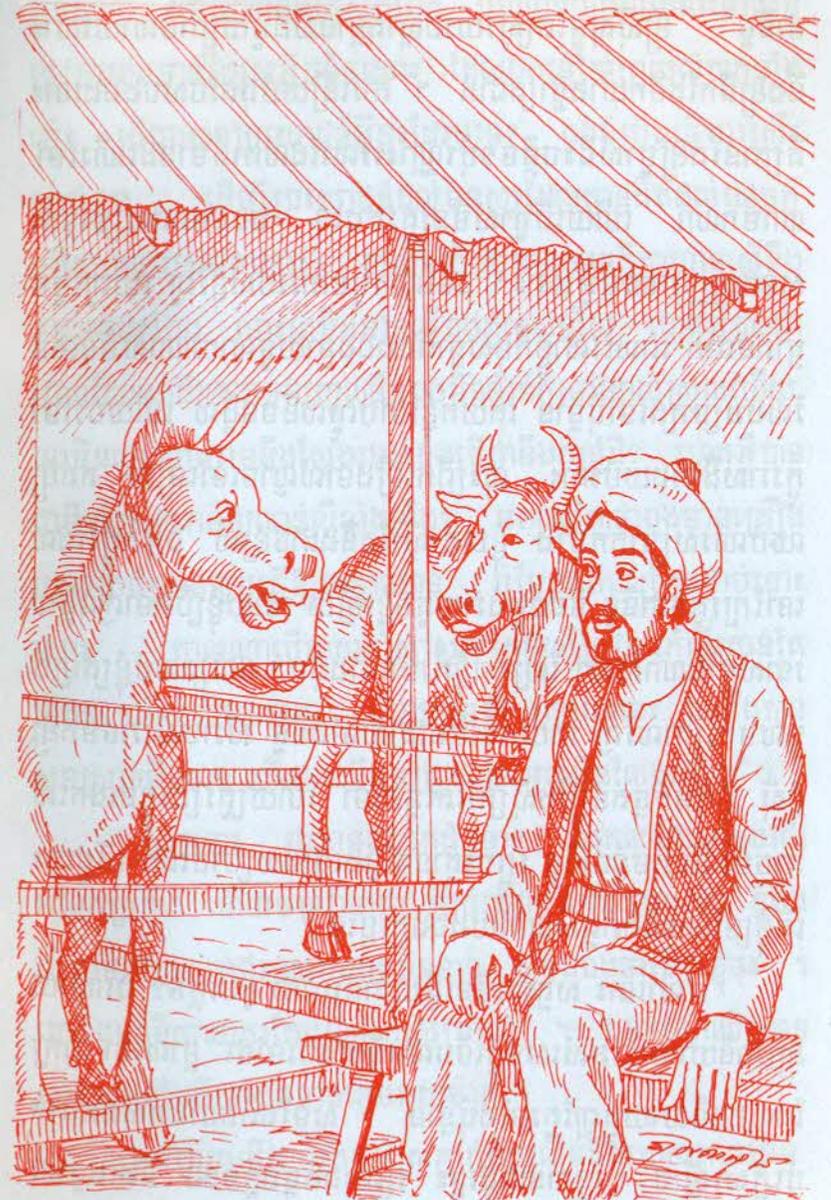
ក៏ជាការឥតប្រយោជន៍នឹងខាខាងឱ្យឈ្នះ សេចក្តីប្តេជ្ញារបស់ស្តេចមិន  
បានឡើយ ” នាងឆ្លើយតបទៅវិញថា “ខ្ញុំបានដឹងច្បាស់ហើយគ្រោះ  
កាចទាំងនោះ ប៉ុន្តែខ្ញុំតែរំភើបអ្វីនឹងគ្រោះទាំងនោះទេ បើជាខ្ញុំស្លាប់  
ក៏សេចក្តីស្លាប់របស់ខ្ញុំនោះជាមង្គលប្រសើរដែរ” បើប្រសិនជាខ្ញុំធ្វើទៅ  
ហើយបានសម្រេចដូចសេចក្តីប្រាថ្នាវិញ ខ្ញុំនឹងមានគុណបំណាច់យ៉ាង  
ធំលើព្រះនគរ ។ អគ្គមហាសេនាឆ្លើយតបទៅវិញថា “ទេកូនកុំថា  
ដូច្នោះ បើទុកជាកូនចេះថាដូចម្តេចទៀត ដើម្បីឱ្យអាពុកព្រមនាំកូន  
ទៅចូលក្នុងសេចក្តីវិនាសនោះ ក៏កុំឱ្យគិតស្មានថា អាពុកនឹងអនុញ្ញាត  
ឱ្យសោះឡើយ កាលណាបើស្តេចប្រើអាពុកឱ្យនាំកូនយកទៅសម្លាប់  
នោះឱ្យអាពុកធ្វើម្តេច គឺត្រូវតែអាពុកទទួលតាមព្រះរាជអាជ្ញាខាន  
មិនបានចូរកូនរំពឹងគិតឱ្យជ្រៅទៅមើល កាលដែលអាពុកយកអារុំ  
ទៅសម្លាប់កូនខ្លួននោះគួរឬ? ឱកូន ! បើកូនមិនខ្លាចស្លាប់ក៏ហើយ  
ទៅចុះតែត្រូវឱ្យកូនខ្លាចថា ហេតុនេះ នឹងនាំឱ្យអាពុកមានទុក្ខដល់  
ស្លាប់ខ្លួនវិញ នៅវេលាដែលអាពុកឃើញដៃប្រឡាក់ដោយឈាម  
កូនឯង នាងឆ្លើយតបវិញថា “ខ្ញុំសូមអង្វរលោកអាពុកម្តងទៀត សូម  
ឱ្យអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំកុំខាន ” អគ្គមហាសេនានិយាយ តឹងសម្លេងឡើងថា  
សេចក្តីចេសរបស់ឯងនាំឱ្យអញខឹងជាខ្លាំង ចុះហេតុអ្វីបានជានៅសុខ  
មិនចង់ទៅចង់ស្លាប់វិញ នរណាក៏ដោយ បើមិនបានពិចារណាឱ្យជ្រៅ  
ក្នុងការអន្តរាយនឹងអាចដកខ្លួនឱ្យផុតមិនបាន ទាំងនេះសុទ្ធតែឥត

ប្រយោជន៍សោះហើយ និងមានគ្រោះអាក្រក់ដល់ខ្លួនផង អញក្រែង  
ខ្លួនឯងនេះដូចជារឿងសត្វលាមួយ ដែលចង់ឱ្យគេបានសុខស្រួល ទៅ  
ជាបានទុក្ខមកលើខ្លួនវិញ ។ នាងសួរថា តើទុក្ខដែលធ្លាក់លើខ្លួនសត្វ  
លានោះដូចម្តេចខ្លះ? អគ្គមហាសេនាឆ្លើយប្រាប់ថា ឯរឿងលានេះចូរ  
ឯងប្រុងស្តាប់ចុះ... ។

### រឿងសត្វលា ១ សត្វគោ ១ និងអ្នកត្រូវស្រែម្នាក់

មាននាយពាណិជ្ជម្នាក់ ប្រកបដោយភោគសម្បទបានសង់ផ្ទះ  
ជាច្រើនខ្នងនៅស្រុកស្រែ ហើយបានចិញ្ចឹមសត្វស្រុកជាច្រើន មាន  
សម័យមួយ នាយពាណិជ្ជបាននាំប្រពន្ធកូនទៅត្រួតមើលស្រូវអង្ករ  
នៅទីផ្ទះមួយ ឯនាយពាណិជ្ជមានវិជ្ជាមួយដ៏សំខាន់ គឺចេះស្តាប់ភាសា  
សត្វទាំងអស់ ប៉ុន្តែស្តាប់បានតែម្នាក់ឯង និងនិយាយប្រាប់អ្នកដទៃ  
មិនបានតែនិយាយទៅនឹងមានអន្តរាយដល់ជីវិតខ្លួន ។

នៅទីក្រោលមួយ គេតែងដាក់សត្វលា និងគោជាមួយគ្នា ។  
ថ្ងៃមួយ វេលាដែលនាយពាណិជ្ជកំពុងតែអង្គុយលេងប្របក្រោលនោះ  
ដើម្បីមើលកូនតូចៗ ដែលលេងជាមួយគ្នា ស្រាប់តែឮគោនិយាយទៅ  
លាថា ម្ចាស់បងលាជាសត្វឥតទុក្ខ សព្វថ្ងៃនេះ តាមខ្ញុំរំពឹងមើលទៅ  
ឃើញថា បងឯងពេញជាមានភ័ព្វមហាស្រណុក ព្រោះគេឱ្យបងឯង  
ធ្វើការតិចណាស់ មានមនុស្សថែទាំបងឯង ហើយដុសលាងសំអាត



ជានិច្ច ឱ្យស៊ីសុទ្ធតែស្រូវយ៉ាងស្អាតគ្មានសំដីមួយគ្រាប់លាយសោះ  
នឹងឱ្យផឹកតែទឹកយ៉ាងថ្លាត្រជាក់ ។ ការនឿយបំផុតរបស់បងឯងនោះ  
គឺគ្រាន់តែឱ្យម្ចាស់ជិះបន្តិចៗប៉ុណ្ណោះវេលាដែលគាត់មានដំណើរទៅ  
ណាមកណា ហើយបើម្ចាស់មិនត្រូវការទេ បងឯងនៅសម្រាន្តជា  
សុខឥតព្រួយបារម្ភអ្វីសោះ ។ ឯចំណែកមុខងាររបស់ខ្ញុំវិញ ឃើញប្លែក  
គ្នាពន់ពេក ពេលវេលាខ្ញុំក៏ខុសគ្នាពីបងឯងឆ្ងាយទូលាយណាស់មិនទាន់  
រំលងអត្រាទៅប៉ុន្មាន គេយកខ្ញុំទៅបញ្ចូលនីមន្ត័ល ហើយបរទៅ  
ភូមិរស់ដីទាំងយប់នោះ លុះព្រឹកឡើងទាល់ល្ងាចទៅទៀត ឥតឱ្យ  
ឈប់ឈរសម្រាកកម្លាំង ខ្ញុំហត់ស្ទើរតែនឹងដាច់ខ្យល់ ឯអ្នកភូមិដែល  
នៅក្បែរក្នុងជានិច្ច មិនបង្អង់វាយក្នុងខ្ញុំឡើយ ដោយខ្ញុំប្រឹងទាញនីមន្ត័ល  
រនាស់ខ្លាំងណាស់ទៅ ស្បែកកខ្វក់រកទាំងដុំៗ ។ ដល់ព្រលប់ខ្ញុំត្រឡប់  
ចូលមកក្រោលវិញ គេយកចំបើងដោយទាំងដីធ្លី សំរាមសំរោចមកឱ្យ  
ខ្ញុំស៊ី ខ្ញុំក៏អត់ធ្មត់ខំប្រឹងស៊ីត្រាតែឆ្អែតទៅ ហើយត្រូវប្រះខ្លួនដេកលើ  
អាចម៍លើនោមខ្ញុំជានិច្ច ព្រោះគ្មានកន្លែងផ្សេងសម្រាប់ដេក បើដូច្នោះ  
តើខ្ញុំច្រណែននឹងភ័ព្វសំណាងបងឯងគួរឬទេ ?

វេលានោះ សត្វលាមិនឆ្លើយកាត់គោថា ដូចម្តេច? បណ្តោយ  
ឱ្យគោនិយាយលុះអស់សេចក្តីទើបលាឆ្លើយតបទៅថា “ម្ចាស់គោ ពាក្យ  
ដែលឯងនិយាយត្រូវតែរទាំងប៉ុន្មាន សុទ្ធតែពិតទាំងអស់ឥតមាន  
បំភ្លើសឡើយ ប៉ុន្តែបានជាដូច្នោះ ព្រោះឯងឆ្កួតខ្លួនឯង នឹងបន្ទោស

អ្នកឯណា ក៏មិនបានឯងធ្វើស្លូតពេក បណ្តោយឱ្យគេដឹកនាំទៅតាម  
ត្រូវការឥតមានវិងរូសអ្វីបន្តិចសោះ ដែលឯងនឿយព្រួយលំបាកទាំង  
ម៉្លោះ តើឯងបានប្រយោជន៍អ្វីខ្លះដែរឬទេ? ឯងខំប្រឹងធ្វើការស្ទើរ  
ស្លាប់ខ្លួន ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់មនុស្សដែលគ្មានគិតដល់សេចក្តី  
នឿយហត់របស់ឯងសោះ ប្រសិនបើឯងមានសេចក្តីក្លាហានស្មើនឹង  
កម្លាំងរបស់ឯង នោះគេមិនអាចធ្វើឯងដូច្នោះឡើយ ហេតុអ្វីបានជា  
វេលាដែលគេដឹកឯងទៅបញ្ចូលនីមឯងមិនទំរង់កុំទៅដោយស្រួលហើយ  
ឯងមិនស្ទុះទៅតំរាមនឹងស្នែងរបស់ឯងធ្វើជាខឹងតន្ត្រីដី? ហេតុអ្វីបាន  
ជាមិនស្រែកទោមឱ្យលាន់លិខ្លាំងឡើង? អញឃើញថាឯងមានគ្រឿង  
បង្ការគ្រប់គ្រាន់ល្មមធ្វើឱ្យគេខ្លាចបាន ប៉ុន្តែឯងមិនប្រើប្រដាប់នោះ  
សោះ កាលណាបើគេយកស្មៅស្លូតមកឱ្យស៊ីត្រូវឯងកុំស៊ីគ្រាន់តែ  
ហិតៗ ហើយដើរចេញទៅ បើឯងតាមដំបូន្មានអញនេះ ឯងនឹងបាន  
សុខស្រួលមិនខាន ហើយឯងនឹងអរគុណដល់អញមិនលែងឡើយ” ។

វេលានោះ គោទទួលយកដំបូន្មាន អរគុណនឹងសត្វលាជា  
អនេកប្រការ ហើយមានវាចាថា ចាប់ផ្តើមតាំងពីថ្ងៃនេះទៅ ខ្ញុំនឹង  
ធ្វើតាមពាក្យប្រដៅរបស់បងឯងមិនខាន ឱ្យបងឯងចាំមើលខ្ញុំចុះ ។  
គោនិងលានិយាយគ្នាតែប៉ុណ្ណោះក៏ស្ងៀមទៅ ។ ឯនាយពាណិជ្ជបាន  
ស្តាប់សត្វទាំងពីរចាំឥតមានភ្លេចមួយម៉ាត់ ។

លុះព្រឹកឡើង អ្នកភូមិស្រែភ្នាក់ពីព្រលឹមដឹកគោយកទៅទីម

តាមធម្មតា ឯគោដែលចាំដំបូន្មានលាជានិច្ច ក៏ធ្វើកាចក្នុងថ្ងៃនោះ យ៉ាងគ្រាន់បើ ដល់ពេលព្រលប់វេលាដែលគេយកទៅបញ្ចូលក្រោល ហើយយកខ្សែទៅចង ក៏មិនបណ្តោយឱ្យចងតាមទម្លាប់ប្រឹង ត្រូវ ឆ្អែងស្រែករោទឹកព្រោលស្ទុះថយក្រោយ ហើយបន្ទាបក្បាលចុះធ្វើ អាការៈចង់បុះអ្នកនោះ តាមពាក្យដែលសត្វលាបព្រះទាំងអស់ លុះ ព្រឹកស្អែកឡើងទៀត អ្នកភ្នំរំស្រក់ទៅពីព្រលឹម ដើម្បីនាំយកទៅ ទឹមទៀត វេលាដែលដើរទៅដល់ឃើញចំបើងដែលដាក់ឱ្យស៊ីពីល្ងាច សល់នៅទាំងអស់ ហើយឃើញគោដេកជើងត្រង់ស្លុក ដកងើម ដង្កក់ មិនដូចប្រក្រតី ក៏ស្មានថាជាគោមានជំងឺ អ្នកភ្នំរំស្រអាណិតគោ ណាស់ ក៏ខាននាំទៅទឹម ទើបយកសេចក្តីទៅជម្រាបដល់នាយពាណិជ្ជថា គោឈឺ ។

នាយពាណិជ្ជកាលបានឮដូច្នោះហើយក៏យល់ឃើញថា គោ នោះធ្វើតាមពាក្យដែលសត្វលាបព្រះពិត ។ ដើម្បីនឹងដាក់ទណ្ឌកម្ម ដល់សត្វលា ក៏ប្រាប់ទៅអ្នកភ្នំរំស្រថា “អី បើគោឈឺ ត្រូវឯងយកលា ទៅទឹមជាន់សុវិញ បើទឹមហើយត្រូវឯងប្រើវាឱ្យនឿយ ធ្វើឱ្យ លំបាកយ៉ាងច្រើន កុំប្រណីឡើយ” អ្នកភ្នំរំទទួលបង្គាប់ ហើយនាំ យកលាទៅទឹមជំនួសក្នុងថ្ងៃនោះ ឯសត្វលាក៏សោយទុក្ខវេទនាពន់ ប្រមាណ ដោយខ្លួនមិនធ្លាប់ធ្វើការដូច្នោះផង នឹងដោយគេវាយឥតត្រា ប្រណីផង ។

ឯចំណែកគោក៏បានសេចក្តីសុខស្រួល នៅថ្ងៃនោះមហិមា ស៊ីស្មៅទាំងប៉ុន្មានដែលគេបានដាក់ឱ្យ ហើយដេកសម្រាកកំលាំងតាំង ពីព្រលឹមដល់ព្រលប់ ទើបរំពឹងក្នុងចិត្តថា “អញធ្វើតាមពាក្យប្រដៅ របស់លាទៅ ឃើញស្រួលមែនហើយ ក៏ឱ្យពរដល់លាជាច្រើន” ។ លុះ ឃើញលាត្រឡប់មកពីស្រែវិញក៏និយាយសរសើរ នឹងអរគុណ តែ វេលានោះលាមិនចេញស្តីមួយម៉ាត់ ដោយតូចចិត្តខ្លាំងអំពីគេប្រើហើយ ធ្វើបាបពេញមួយថ្ងៃ ។ លាគិតតែក្នុងចិត្តថា “ការនេះ មកពីអញមិន បានគិតឱ្យជ្រៅម្យ៉ាង និងមកពីអញធ្វេសប្រហែសម្យ៉ាងបានជាអកុសល ធ្លាក់លើខ្លួនអញដូច្នោះ កាលពីដើមខ្លួនអញបានសុខស្រួលសប្បាយ ជា ទីបំផុត ចង់ធ្វើដូចម្តេចក៏បានតាមចិត្តអញទាំងអស់ ឥឡូវមកពី កំហុសរបស់អញបានជាអញធ្លាក់ខ្លួនដល់ទីនេះ បើនៅស្ងៀមមិនគិតរក ឧបាយអ្វីកែខ្លួនទេ អញមុខជាខូចការធំមិនខាន” គិតដូច្នោះ ហើយ ក៏ផ្តល់ខ្លួនដេកដូចជាស្លាប់ក្បែរស្នាចស្រូវនោះទៅ ព្រោះអស់កម្លាំង ស្ទើរនឹងផុតដង្ហើម ដោយខំទាញសង្កត់តាំងពីព្រលឹម លុះពេលព្រលប់ ។

អគ្គមហាសេនានិយាយដល់សេចក្តីត្រង់នេះ ក៏បែរទៅប្រាប់ នាងសែរវាសាដថា: “នែកូន ! គំនិតកូនឯងដូចសត្វលាដូច្នោះ គឺសេចក្តី ចំណង់របស់កូនឯងនាំឱ្យអន្តរាយខ្លួន” ដោយមិនបានគិតឱ្យជ្រៅបុរាណ ថា “កុំឱ្យយកទៅលអន្តាក់ ចូរកូនជឿអាពុកចុះ នៅផ្ទះឱ្យស្ងៀម ទៅកុំរករឿងចង់ស្លាប់ដូចគេ” ។ នាងឆ្លើយតបថា “លោកអាពុក

រឿងដែលលោកអាពុកយកមកធ្វើជាឧទាហរណ៍ពន្យល់ខ្ញុំនោះ មិនអាចនឹងទប់ទល់សេចក្តីប្រាថ្នារបស់ខ្ញុំ ឱ្យប្រែប្រួលទៅទៀតបានឡើយ កាលណាបើលោកអាពុកព្រមនាំខ្ញុំទៅថ្វាយស្តេច ទើបខ្ញុំសុខចិត្តលែងរំអុកលោកអាពុកទៅទៀត” ។ អគ្គមហាសេនាចុះឃើញបុត្រិចចេសទទួចសុំដូច្នោះ ក៏ប្រាប់ទៅទៀតថា “អើបើឯងមិនព្រមផ្លាស់គំនិតអាក្រក់នេះចេញទេ ត្រូវអញធ្វើឯងបន្តិចឱ្យដូចជានាយពាណិជ្ជធ្វើបំបាត់ចំណង់ប្រពន្ធនៅខាងចុងរឿង ដែលនិទានអម្បាញ់មិញនេះ ចូរឯងប្រុងស្តាប់ចុះ” អគ្គមហាសេនាចាប់រឿងទៅទៀតថា :

ឯនាយពាណិជ្ជកាលបានដឹងថាឈា មានសេចក្តីទុក្ខវេទនាខ្លាំងដូច្នោះហើយ ក៏នឹកចង់ដឹងរឿងលានឹងគោ តើវានិយាយគ្នាដូចម្តេចទៀត លុះរួចបាយល្ងាចហើយ នាយពាណិជ្ជនាំប្រពន្ធកូនដើរទៅលេងក្នុងវេលាយប់ខែភ្លឺច្បាស់ ក៏ទៅឈរជិតក្រោលសត្វនោះស្រាប់តែឮលាសួរទៅគោថា “ម្ចាស់គោសំឡាញ់អើយ ! ឯងនឹងគិតធ្វើដូចម្តេចទៅទៀតដល់គេយកស្មៅមកឱ្យឯងស៊ីព្រឹកស្អែកនេះ? គោឆ្លើយតបថា ខ្ញុំនឹងធ្វើដូចជាបងឯងប្រដៅពីម្សិលមិញដូច្នោះទៀត ដំបូងខ្ញុំត្រូវថយឱ្យឆ្ងាយរួចខ្ញុំត្រូវស្នែងចូល ខ្ញុំធ្វើពុតជាឈឺ ហើយស្រែករោទីឱ្យឮខ្លាំងឡើង” វេលានោះលាឆ្លើយកាត់ថា : “នែសំឡាញ់ការនេះឃើញជាមិនស្រួលទេអញហាមឯងឱ្យហើយ ចូរឯងស្តាប់អញ ត្រូវឯងកុំធ្វើដូច្នោះទៀត តែខំធ្វើនឹងអន្តរាយដល់ខ្លួនមិនខាន ព្រោះវេលាដែល

អញដើរមកចូលក្រោល ដល់កណ្តាលផ្លូវអញឮម្ចាស់ យើងនិយាយការមួយ អញស្តាប់ហើយភ័យតក់ស្លុតរន្ធត់ជួសឯងណាស់” គោសួរថា “បងឯងឮដូចម្តេច? កុំលាក់នឹងខ្ញុំអាណិតប្រាប់ខ្ញុំផង” លាឆ្លើយប្រាប់ថា “អញបានឮម្ចាស់យើងនិយាយនឹងអ្នកកូនថា បើគោវាលឺមិនស៊ីស្មៅហើយក្រោកមិនរួចដូច្នោះ វេលាព្រឹកស្អែកត្រូវឯង យកទៅសម្លាប់ហើយចែកចាយសាច់ដល់អ្នកកំសត់ទុក្ខទៅ ឯស្បែកវាដែលមានប្រយោជន៍នោះ ត្រូវឯងប្រគល់ឱ្យទៅជាងសម្លាប់ស្បែក ត្រូវឯងទៅហៅអ្នកពិឃាតសត្វមកកុំខាន” លាប្រាប់បន្ថែមទៅគោទៀតថា “ដែលអញបានឮមកគឺយ៉ាងនេះ ហើយអញមិនចង់ឱ្យឯង អន្តរាយជីវិតព្រោះអញអាណិតស្រឡាញ់ឯងបានជាអញមកប្រាប់ ឯងវេលាព្រឹកស្អែកឡើង បើគេយកស្មៅមកឱ្យ ត្រូវឯងក្រោកឡើងយ៉ាងរហ័សហើយស្ទុះទៅរកស្មៅនោះ ធ្វើដូច្នោះម្ចាស់យើងនឹងសម្គាល់ឃើញថា ឯងជាពិតប្រាកដ ហើយគាត់ក៏លែងឱ្យសម្លាប់ទៅវិញ អញប្រាប់ឯងតែប៉ុណ្ណោះ បើឯងធ្វើខុសពីនេះ មិនតាមដំបូន្មានអញទេ ឯងកុំបន្ទោសថាអញចិត្តអាក្រក់” ។

ឯគោ លុះបានស្តាប់លានិយាយរឿងប្រាប់សព្វគ្រប់ហើយ ក៏ស្រយុតចិត្តភិតភ័យមហិមា ខ្លាចអន្តរាយរកអ្វីប្រៀបមិនបាន ហើយបន្តិចរំសម្រែកជាកិរិយាត្តព្វផ្លូវគ្រប់ប្រការ តាមភាសាខ្លួនក្នុងវេលានោះ ។

នាយពាណិជ្ជបានឮសត្វទាំងពីរ ចរចាគ្នាទៅវិញទៅមក ដូច្នោះហើយ ក៏អស់សំណើចតែម្នាក់ឯងក្នុងទីនោះ ភរិយាដែលអង្គុយនៅជាមួយ ក៏កើតឡើងឆ្ងល់ទើបដណ្តឹងសួរទៅស្វាមីថា “អ្នកសើចអ្វីខ្លាំងម៉្លេះ ចូរប្រាប់ខ្ញុំឱ្យដឹង ខ្ញុំនឹងសើចជាមួយផង” ប្តីឆ្លើយប្រាប់ថា “នាងគ្រាន់តែស្តាប់បងសើចក៏បានហើយ កុំចាំបាច់ចង់ដឹងរឿងរ៉ាវអ្វី” ប្រពន្ធថា “ទេ ! ខ្ញុំមិនព្រម ខ្ញុំចង់តែដឹងដើមទងអំពីសំណើចរបស់អ្នក សូមប្រាប់ខ្ញុំទើបខ្ញុំសុខចិត្ត” ប្តីប្រាប់ទៀតថា “បងនឹងបំពេញចំណង់របស់នាងមិនបានទេ នាងគ្រាន់តែដឹងថា ដែលបងសើចនោះ គឺសើចនឹងពាក្យដែលលានឹងគោនិយាយគ្នា តែប៉ុណ្ណោះបានហើយ ឯដំណើររឿងរ៉ាវ ដែលវាថាដូចម្តេចៗនោះ បងប្រាប់មិនបានទេ ព្រោះជាការស្ងាត់កំបាំងរបស់បង” ប្រពន្ធឆ្លើយថា “នរណាហាមមិនឱ្យអ្នកនិយាយរឿងស្ងាត់កំបាំងនោះប្រាប់ខ្ញុំ” ប្តីប្រាប់ថា “បើបងប្រាប់នាងទៅជីវិតបងនឹងអន្តរាយក្នុងវេលានេះមិនខាន” ប្រពន្ធឆ្លើយថា “អ្នកឯងកុហកខ្ញុំ ពាក្យដែលអ្នកនិយាយនេះមិនពិត បើអ្នកមិនព្រមប្រាប់ខ្ញុំឱ្យត្រង់ពីរឿង ដែលអ្នកសើចទេ ហើយមិនព្រមឱ្យខ្ញុំដឹងអំពីសត្វលានឹងគោនិយាយដូចម្តេចទេ ខ្ញុំប្តេជ្ញាចិត្តស្បថចំពោះព្រះដែលគង់នៅខាងលើថា យើងទាំងពីរនាក់ច្បាស់ជាមិនបានរស់នៅជាមួយគ្នាទៅទៀតបាន” ថាតែប៉ុណ្ណោះ ក៏ស្ទុះចូលទៅក្នុងផ្ទះ ហើយអង្គុយក្នុងកៀនមួយស្រែកទ្រហោយខ្សឹកខ្សួលលុះអស់រាត្រី ។ ឯប្តីក៏ដេកតែម្នាក់ឯងក្នុង

វេលាយប់នោះ លុះព្រឹកឡើងឃើញភរិយាអាត្មានៅ តែខ្សឹកខ្សួលក៏បន្ទោសថា “នាងធ្វើយ៉ាងនេះមិនត្រូវទេ យំសោក ព្រោះតែរឿងប៉ុណ្ណោះ ការនេះបើទុកជានាងបានដឹងទៅ ក៏គ្មានប្រយោជន៍អ្វីសោះ ឯចំណែកបងត្រូវតែលាក់ ព្រោះជាត្រណមយ៉ាងតឹងរបស់បងត្រូវនាងលែងគិតអំពីរឿងនេះទៀតទៅ” ប្រពន្ធឆ្លើយឡើងថា “ខ្ញុំនៅតែគិតលុះត្រាតែអ្នកនិយាយ ប្រាប់ខ្ញុំទើបខ្ញុំលែងយំ” ប្តីនិយាយទៀតថា “បងបានប្រាប់នាងដោយច្បាស់លាស់ថា បើបងប្រាប់តាមចំណង់ឆ្ងុតរបស់នាងនោះខ្លួនបងនឹងស្លាប់មិនខានម្តេចក៏នៅតែមិនព្រមជឿ” ប្រពន្ធឆ្លើយទៀតថា “បើត្រូវស្លាប់ក៏ស្លាប់ទៅចុះ ស្រេចនូវសង្ខាររបស់ខ្លួននឹងឱ្យខ្ញុំសុខចិត្តលែងសួរលែងចង់ដឹងរឿងនោះខ្ញុំមិនលែងទេ” ប្តីនិយាយតទៅទៀតថា “បើអញកែឯងមិនឡើង ឯងនៅតែចចេសចង់ស្លាប់ដូច្នោះតោងហៅកូនចៅឱ្យមកជួបជុំ ឱ្យបានទាន់ដង្ហើមមុនដែលឯងនឹងផុតខ្យល់ទៅ” ថាតែប៉ុណ្ណោះក៏ប្រើមនុស្សឱ្យទៅហៅកូនចៅមកជួបជុំហើយហៅ ទាំងអាពុកម្តាយនិងបងប្អូននាងនោះទាំងប៉ុន្មានមកផងលុះមកជួបជុំគ្នា ហើយនាយពាណិជ្ជក៏និយាយរឿងប្រាប់តាមដំណើរសត្វគ្រប់ឱ្យស្តាប់ទាំងអស់គ្នា ក៏ចូលទៅលួងលោមនិយាយពន្យល់ដោយន័យផ្សេងៗ ដើម្បីឱ្យលះបង់គំនិតអាក្រក់នោះចោលចេញ តែនាងមិនព្រមទទួលស្គាល់ពាក្យនោះឡើយ ។ ត្រូវការតែស្តាប់រឿងនោះឱ្យបាន បើមិនបានស្តាប់សុខចិត្តតែស្តាប់ ឯកូនទាំងប៉ុន្មាននាក់

ដែលឃើញមួយមិនព្រមស្តាប់ដូច្នោះ ហើយក៏ស្រែកយំទ្រហឹងអីង  
កងក្នុងវេលានោះ ចំណែកនាយពាណិជ្ជកម្ម ក៏មិនដឹងគិតផ្លូវណាអង្គុយ  
កើតទុក្ខម្នាក់ឯងនៅមាត់ទ្វារផ្ទះពិចារណា ថាគួរឆ្ងាយប្រាប់ទៅស៊ូ  
ស្លាប់ខ្លួនឯង ឬគួរកុំនិយាយបណ្តោយឱ្យភរិយាអាត្មាស្លាប់វិញ គិត  
ទៅគិតមកមិនដឹងជាត្រូវសម្រេចតាមគំនិតណាឡើយ ។

ឯនាយពាណិជ្ជកម្មបានចិញ្ចឹមមាន់ញី៥០ នឹងមាន់គក ១នៅក្នុង  
ភូមិនោះ ហើយមានផ្តែ១ សម្រាប់ការពារសត្វទាំងនោះផង វេលា  
ដែលនាយពាណិជ្ជកម្មកំពុងតែអង្គុយគិតម្នាក់ឯង ដើម្បីរកឧបាយណា  
ដែលស្រួលល្អស្រាប់តែឃើញផ្តែស្ទុះទៅសង្រួបមាន់គកដែលកំពុងជាន់  
ញី ហើយឮផ្តែស្តីទ្រគោះឱ្យមាន់ថា “អាគកឯងហៅពេញជាព្រើល  
គ្មានដឹងអ្វីសោះ អាឯងច្បាស់ជាព្រះលោកមិនឱ្យរស់នៅយូរប៉ុន្មាន  
ឡើយ ឯងគ្មានព្រួយបារម្ភទេឬ? បានជាឯងត្រេកត្រអាលការកាល់ញី  
តាមអំពើចិត្តដូច្នោះ ក្នុងថ្ងៃនេះ” វេលានោះមាន់គកស្ទុះលោតឡើង  
ទៅលើគំនរខុសហើយស្រែកសួរទៅផ្តែវិញ ដោយព្រងើយឥតភ័យថា  
“នែបងសុនខ ខ្ញុំឆ្ងល់ណាស់ ហេតុអ្វីក៏ត្រូវតមកក្នុងថ្ងៃនេះពីថ្ងៃមុនៗ  
ម្តេចក៏មិនតមផង” ផ្តែតបវិញថា “បើឯងមិនដឹងអញនឹងប្រាប់” នៃ  
អាគកចូរឯងដឹងថា ក្នុងថ្ងៃនេះម្ចាស់ស្រីគាត់ចង់ដឹងរឿងដែលម្ចាស់  
ប្រុសប្រាប់មិនបាន បើប្រាប់ទៅនឹងអន្តរាយដល់ជីវិតអញ ភ័យក្រែង  
ម្ចាស់ប្រុសអត់ប្រាប់មិនបាន ព្រោះគាត់ស្រឡាញ់ម្ចាស់ស្រីពន់ពេក

ឯម្ចាស់ស្រីចេសទទួចចង់ដឹងណាស់អង្វរយ៉ាងណាក៏មិនស្តាប់ ចេះតែ  
អង្គុយយំទង្វឹះខ្សឹកខ្សួល ហើយអញឃើញម្ចាស់ប្រុសព្រួយចិត្តអាណិត  
ប្រពន្ធគាត់ផង ស្តាយជីវិតខ្លួនផង ហេតុនេះបានជាយើងព្រួយបារម្ភ  
ទាំងអស់គ្នា មានតែឯងមួយគ្មានគិតដល់ទុក្ខគេសោះ ចេះតែរត់ដេញ  
កាល់ញីលែងតាមទំនើងចិត្តឯង ។

ឯមាន់គកកាលបើបានឮផ្តែស្តីបន្ទោសដូច្នោះហើយ ក៏ឆ្លើយ  
តបថា “ម្ចាស់បងសុនខ ម្ចាស់យើងពេញជាខ្លាណាស់ប្រពន្ធតែមួយ  
ប្រដៅឱ្យបានបទដូចចិត្តមិនបាន បងឯងមើលខ្ញុំវិញប្រពន្ធដល់ទៅ ៥០  
ខ្ញុំប្រដៅឱ្យរបបទាំងអស់ តែមួយក៏មិនហ៊ានខ្វែកឱ្យទើសចិត្តខ្ញុំ” ។  
ម្ចាស់យើងល្ងង់ក្រែលែង បើចង់ឱ្យគាត់ព្រួយចិត្តជាការងាយសោះ  
ផ្តែស្រែកសួរថា “ឯងថាងាយ តើត្រូវឱ្យម្ចាស់យើងធ្វើដូចម្តេច មាន  
គកឆ្លើយថា ត្រូវឱ្យម្ចាស់ប្រុសចូលទៅក្នុងបន្ទប់ ដែលម្ចាស់ស្រីនៅ  
បិទទ្វារឱ្យជិតហើយយកដំបងមួយយ៉ាងធំល្មមទៅសំពងបាន ១០០ កុំ  
ប្រណីបើធ្វើដូច្នោះហើយខ្ញុំហ៊ានសន្យាថា ម្ចាស់ស្រីច្បាស់ជានៅស្ងៀម  
ទៅវិញលែងចង់ដឹងរឿងរ៉ាវនោះទៀត វេលានោះនាយពាណិជ្ជកម្ម  
មាន់និយាយស្នើរតែមិនផុតសេចក្តី ក៏ស្ទុះក្រោកយកដំបងមួយដើរចូល  
ទៅ ឯប្រពន្ធដែលកំពុងតែខ្សឹកខ្សួលតាំងបិទទ្វារជិតនៅតែពីរនាក់ ក៏  
ពិតសំពងអស់ទំហឹងឥតប្រណី” លុះត្រាតែនាងនោះអត់មិនបានស្រែក  
អង្វរថា “ប៉ុណ្ណឹងហើយៗ ម្ចាស់ប្តីអើយវាយប៉ុណ្ណឹងចុះ ខ្ញុំលែងសួរ

លែងចង់ដឹងទៀតហើយ” កាលណាពួកប្រពន្ធស្រែកខ្លាំងសន្យាថា នឹង  
 បោះបង់គំនិតចាស់ចោលដូច្នោះហើយ នាយពាណិជ្ជកម្មវាយស្ករទៅ  
 បើកទ្វារឱ្យបងប្អូនកូនចៅទាំងអស់គ្នាចូល អ្នកទាំងអស់ក៏មានសេចក្តី  
 សោមនស្សក្នុងវេលានោះ ដោយបានឃើញនាងចុះសំរុងស្រួលទៅវិញ  
 ទើបនិយាយសរសើរដល់ប្រាជ្ញានាយពាណិជ្ជកម្មរកឧបាយមកកែបាន ។  
 លុះចប់រឿងនេះហើយ អគ្គមហាសេនាប្រាប់ទៅនាងសែវាសាដជាកូន  
 ថា “ឯងនេះ ក្រែងតែអញធ្វើឱ្យដូចជានាយពាណិជ្ជកម្មប្រពន្ធ ទើបឯង  
 បោះបង់សេចក្តីចេសនេះចេញបាន ” ។

នាងសែវាសាដឆ្លើយតបវិញថា ខ្ញុំសូមលោកអាពុកអនុញ្ញាត  
 ទោសខ្ញុំម្តងទៀត សុំឱ្យលោកអាពុកកុំយល់ថាការដែលខ្ញុំចេសនេះ  
 ជាការអាក្រក់ឡើយ ឯរឿងនាងប្រពន្ធពាណិជ្ជនោះ មិនអាចមក  
 ប្រៀបនឹងសេចក្តីចំណង់របស់ខ្ញុំបានទេ ខ្ញុំនឹងនាំរឿងរ៉ាវជាច្រើន ដែល  
 ជាឧបាយនាំឱ្យលោកអាពុកលែងឃាត់ខ្ញុំក៏បាន តែថាជាការខាតពេល  
 វេលា បើដូច្នោះខ្ញុំគ្រាន់តែជម្រាបលោកអាពុកថា ដែលលោកអាពុក  
 ឃាត់ខ្ញុំជាការឥតអំពើ បើទុកជាលោកអាពុកមិនព្រមអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំ  
 គង់តែនឹងចេសទៅឱ្យដល់ស្តេចខ្លួនឯងមិនខាន ។

ឯអគ្គមហាសេនា កាលឃាត់កូនមិនបានដូច្នោះ ក៏ទៅទាំងខឹង  
 ចូលទៅគាល់ស៊ុលតង់សារ្យា ហើយទូលថាពួកនេះនឹងនាំនាង សែវា-  
 សាដ ជាកូនមកថ្វាយ ។

កាលនោះ ស៊ុលតង់សារ្យា មានសេចក្តីឆ្ងល់អំពីកិរិយារបស់  
 អគ្គមហាសេនា ទើបទ្រង់ត្រាស់សួរថា “ចុះហេតុអ្វីបានជាដាច់ចិត្ត  
 យកកូនបង្កើតមកឱ្យយើងដូច្នោះ” ។

មហាមាត្យក្រាបទូលថា “កូនទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំចង់មកខ្លួនវា  
 ឃាត់មិនស្លាប់ វាថាឥតស្នើបញ្ជារាអ្វីនឹងសេចក្តីស្លាប់ ដែលរង់ចាំនោះ  
 សោះឡើយ វាថាឱ្យតែបានបម្រើព្រះករុណាជាម្ចាស់មួយរាត្រីវាសុខ  
 ចិត្តទទួលស្លាប់ឥតមានតូចចិត្ត” ស៊ុលតង់ឆ្លើយប្រាប់ថា អគ្គមហា  
 សេនា បើដូច្នោះអ្នកកុំភ្លេចថ្ងៃស្អែកយើងនឹងប្រគល់នាងសែវាសាដ  
 ឱ្យអ្នកយកទៅពិឃាតដោយដៃឯង ប្រសិនបើអ្នកមិនសំលាប់យើងនឹង  
 សម្លាប់អ្នកឯងវិញ ដោយដៃយើងជាប្រាកដ អគ្គមហាសេនាទូលថា  
 “សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស បើទុកជាទូលព្រះបង្គំអស់ឯក រេរាចិត្ត  
 យ៉ាងណាក៏មិនអាចនឹងកន្លងព្រះរាជអាជ្ញាបាន ទូលព្រះបង្គំត្រូវតែ  
 សម្រេចព្រះរាជតម្រាស់តាមធម្មតា ដែលធ្លាប់ធ្វើមកវេលានោះ ស៊ុល-  
 តង់សារ្យាព្រមទទួលហើយ ប្រាប់ទៅអគ្គមហាសេនាថា បុត្រីមក  
 ថ្វាយពេលណាក៏បានតាមចិត្ត ។

អគ្គមហាសេនាថ្វាយបង្គំលាចេញទៅ ហើយក៏ផ្ញើម្ចាស់ទៅប្រាប់  
 នាងសែវាសាដបុត្រីគ្រប់ប្រការ នាងនោះមានចេត្តិសោមនស្សពន់  
 ប្រមាណ ហាក់ដូចជាបានវត្ថុអ្វីយ៉ាងប្រសើរថ្លៃថ្នាក់លោក នាង  
 អរគុណនឹងអគ្គមហាសេនាជាអាពុកឥតគណនា ហើយលួងលោមបិតា

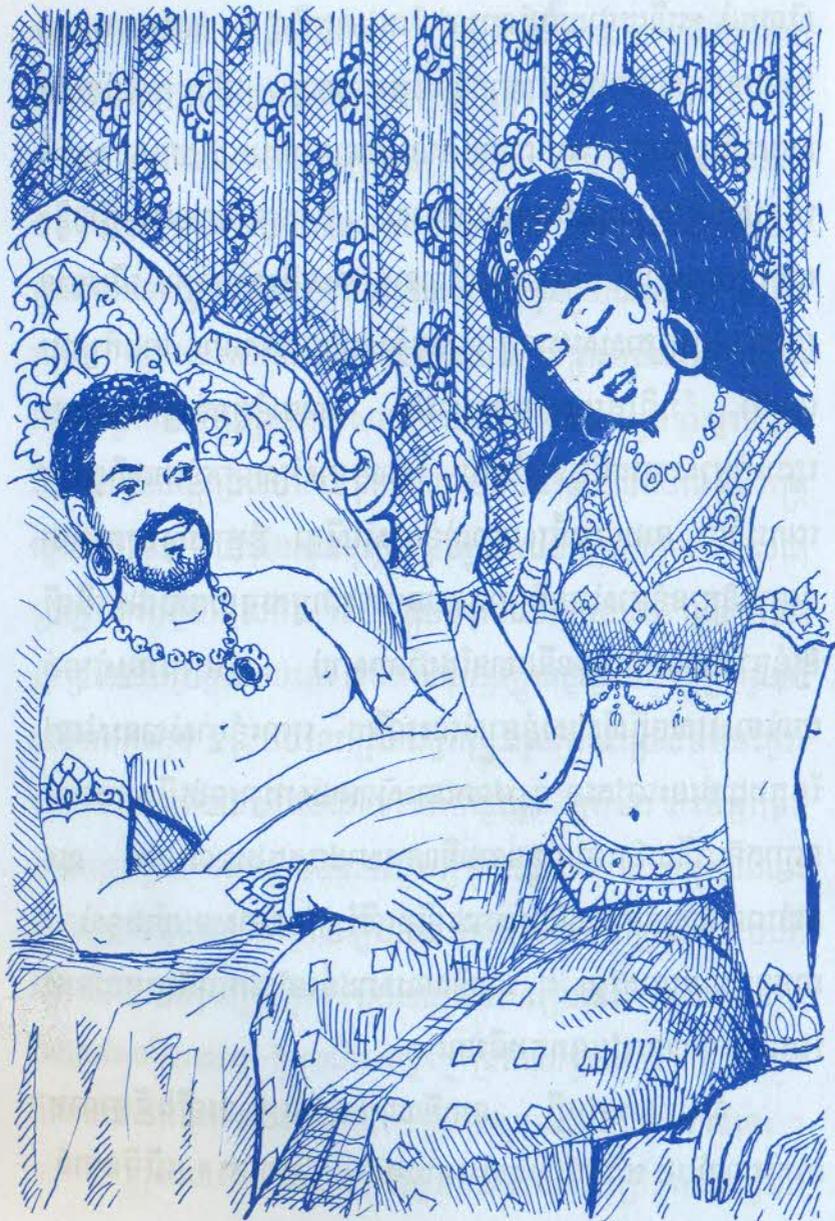
ដោយមធ្យមវាចាជាច្រើនប្រការ កុំឱ្យអាពុកព្រួយបារម្ភនឹងខ្លួននាង  
ត្រូវឱ្យចាំសប្បាយឱ្យអស់ពីចិត្តក្នុងគ្រានេះចុះ ។

រួចពីនោះនាងប្រុងប្រៀបរៀបចំខ្លួន ដើម្បីទៅគាល់ស៊ុលតង់  
មុននឹងទៅ នាងហៅនាងឪណារសាដជាប្អូនមកនិយាយថា “នែអូន !  
ក្នុងវេលានេះបងមានធុរៈម្យ៉ាងធំ បងសូមឱ្យអូនជួយបងបន្តិចកុំប្រកែក  
ឡើយ” ល្ងាចនេះអាពុកយើងនឹងនាំបងទៅថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ ដើម្បី  
ធ្វើជាមហេសីកុំឱ្យអូនមានសេចក្តីភ័យបារម្ភអ្វីសោះអូនចាំស្តាប់បង  
និយាយប្រាប់ឱ្យច្បាស់ការណ៍ កាលណាបងបានទៅដល់ចំពោះព្រះភ័ក្រ្ត  
ស៊ុលតង់នោះ បងនឹងសុំអនុញ្ញាតនាំអូនទៅដេកក្នុងបន្ទប់ ដែលជា  
ក្រឡាព្រះបន្ទំជាមួយផង ដើម្បីឱ្យបងបានឃើញមុខអូន ហើយចរចា  
ប្រស្រ័យនឹងគ្នាក្នុងយប់នេះ បើបងសុំអនុញ្ញាតដូច្នេះបាន ត្រូវអូនចាំ  
សម្តីបងកុំភ្លេច ថាវេលាព្រឹកស្អែកត្រូវអូនភ្ញាក់ពីព្រលឹមមុនថ្ងៃរះ  
មួយម៉ោង ហើយដាស់បងដោយវាចាថាដូច្នេះ “អ្នកបង ! បើអ្នកបង  
មិនសម្រាន្តលក់ទេ សូមនិទានរឿងអ្វីមួយដ៏ពិរោះ ដែលអ្នកបងចេះ  
ឱ្យខ្ញុំស្តាប់បន្តិចទំរាំតែថ្ងៃរះឡើង លុះអូននិយាយសុំដូច្នេះហើយ បងក៏  
ផ្តើមនិយាយរឿងមួយភ្លាម បងសង្ឃឹមថា រឿងនេះអាចនឹងសង្គ្រោះ  
បណ្តាជនទាំងអស់គ្នា ឱ្យរួចពីសេចក្តីក្តៅក្រហាយបានជាប្រាកដ” ឯនាង  
ឪណារសាដក៏ព្រមទទួលធ្វើតាមពាក្យទាំងប៉ុន្មានដូចមានខាងលើនេះ ។

លុះដល់ពេលព្រលប់ អគ្គមហាសេនានាំបុត្រីចូលទៅថ្វាយ

ស៊ុលតង់ ហើយថ្វាយបង្គំលាទៅលំនៅអាត្មាវិញ ។ ខណៈនោះស្តេច  
មានបន្ទូលប្រាប់នាងសែរវាសាដឱ្យបើកមុខចេញ ហើយទ្រង់តយគន់  
សព្វសព្វកាយ ឃើញនាងមានរូបឆោមប្រកបដោយនរលក្ខណ៍ក៏  
កើតសេចក្តីស្នេហាប្រតិពន្ធពន់ប្រមាណ តែទ្រង់មានសេចក្តីសន្និ  
សង្កាក្នុងព្រះហឫទ័យ ដោយឃើញនាងនោះទង្ហិះខ្សឹកខ្សួល ទើបមាន  
ព្រះរាជឱង្ការត្រាស់សួរហេតុនៃសេចក្តីសោយសោកនោះ នាងក៏ក្រាប  
ទូលថា “បពិត្រព្រះសម្មតិទេវាវង្ស បានជាខ្ញុំម្ចាស់ខ្សឹកខ្សួលនេះ  
ព្រោះខ្ញុំម្ចាស់ឃ្នាតពីប្អូនស្រីមួយ ដែលខ្ញុំម្ចាស់ស្រឡាញ់ពេញចិត្តក្រៃ  
ពេកហើយ នាងនោះក៏ស្រឡាញ់ខ្ញុំម្ចាស់ស្មើគ្នា ខ្ញុំម្ចាស់សូមព្រះរាជា  
នុញ្ញាតឱ្យប្អូនខ្ញុំម្ចាស់មកនិទ្រាក្នុងបន្ទប់នេះជាមួយមួយយប់ផង ដើម្បី  
ឱ្យខ្ញុំម្ចាស់បានឃើញមុខនឹងបានផ្តៃផ្តាំលាស្លាប់ សូមព្រះអង្គកុំទ្រង់  
យល់ទាស់សេចក្តីសុំរបស់ខ្ញុំម្ចាស់នេះឡើយ ព្រោះខ្ញុំម្ចាស់បានរស់នៅ  
តែក្នុងយប់នេះទៀតទេ” ។ វេលានោះស៊ុលតង់សារ្យាទ្រង់បើកព្រះរាជា  
នុញ្ញាតឱ្យហើយឱ្យទៅនាំខ្លួននាងឪណារសាដមកក្នុងពេលនោះ លុះ  
ដល់ពេលផ្ទះស្តេចនាំនាងសែរវាសាដឡើងលើក្រែទែនអាសនៈយ៉ាងខ្ពស់  
តាមទម្លាប់មហាក្សត្រ នាងឪណារសាដក៏នៅដេកលើក្រែមួយខាង  
ក្រោមដែលបានរៀបទុកក្នុងទីនោះ ។

លុះពេលទៀបភ្លឺ នាងឪណារសាដក៏ក្រោកឡើងម្នីម្នាតាម  
ពាក្យបណ្តាំបង ហើយស្រែកសួរទៅបងថា “អ្នកបង ! បើមិនទាន់



សម្រាលក់ទេ សូមនិទានរឿងអ្វីមួយដ៏ពិរោះដែលអ្នកបងចេះឱ្យ  
 បួនស្តាប់បន្តិចទម្រាំតែភ្លឺ ឱអ្នកបងអើយ ! ប្រហែលជាបួនបានស្តាប់  
 រឿងពិរោះរបស់អ្នកបងតែម្តងនេះទៀតទេ” ។

ឯនាងសែរ៉ាសាដ មុននឹងឆ្លើយតបទៅបួន បានទូលសួរស៊ុល-  
 តង់ថា “បពិត្រព្រះករុណាជាម្ចាស់ ខ្ញុំម្ចាស់សូមព្រះរាជទានបំពេញ  
 បំណងនាងឪណារសាដជាបួនក្នុងវេលានេះ សូមទ្រង់ព្រះករុណាមេត្តា  
 ប្រោសអនុញ្ញាតចុះ” ស្តេចឆ្លើយតបថា “អើចូរនាងនិយាយចុះ” នាង  
 ស្រែកប្រាប់បួនថាចាំស្តាប់ ហើយទូលទៅស៊ុលតង់សារាឱ្យទ្រង់ ព្រះ  
 សណ្តាប់រឿងដែលនាងនឹងនិទានថ្វាយ ទើបនាងចាប់និយាយរឿងនោះ  
 ឡើង ។



ចប់ភាគទី២ តែប៉ុណ្ណោះ  
 រឿងក្នុងភាគទី៣ កាន់តែចម្លែកណាស់ទៅទៀត  
 សូមអញ្ជើញមើលតទៅកុំខាន ។